

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
El Adelantado de Segovia, S. L.  
DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA  
Jueves 1 de abril de 1971  
AÑO LXXI. — Número 21.545  
DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 37-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958  
Precio del ejemplar 4 pesetas

1 DE ABRIL

## Hoy, 32 años de la PAZ



Se cumplen hoy 32 años de la paz. De nuestra paz española, fecunda y duradera, que brotará de aquel 1 de abril de 1939. Una efeméride que nos trajo la victoria que, por voluntad política de Franco, es de todos y para todos los españoles, surgida y fundamentada en el sacrificio y el heroísmo en la contienda, para la convivencia pacífica e ilusionada de cuantos vivimos en esta patria en prosperidad, orden y progreso, bajo el mandato del Caudillo de la Paz. A él, en esta conmemoración se renuevan las fervorosas adhesiones, a esta distancia de aquella fecha memorable, en que España, culminando su proceso institucional, camina con plena confianza hacia su futuro en la unidad, el bienestar y la paz de todos los españoles.



Madrid.—El presidente de la Unión Europea de Boxeo, don Vicente Gil; el presidente de la Federación Española, don Roberto Duque, y los púgiles Hernández y Bossi, se han reunido en un céntrico hotel para llegar a un posible acuerdo sobre las fechas a celebrar el combate valdeño para el título mundial de los medios-juniors, después de su aplazamiento. Al parecer se celebrará el 29 ó 30 próximos.—(Foto Europa Press.)

Precio congelado desde hace tres años

## Aumento de 100 pesetas por tonelada piden los remolacheros de Valladolid

El FORPPA subvencionará las pérdidas sufridas con 50 millones de pesetas (se pedían 60)

Valladolid, 1.—En cien pesetas por tonelada y grado estiman los remolacheros vallisoletanos que debe incrementarse el precio de la remolacha, congelado de sede hace tres años. Esta aspiración fue expuesta por el presidente del Grupo Nacional Remolachero, Adolfo Sánchez García, en la asamblea general de grupo, celebrada en la Casa Sindical.

### LA CAMPAÑA REMOLACHERA

Refiriéndose a la campaña remolachera, que acaba de terminarse, dijo que, a pesar de lo malo que ha sido el año agrícola, el cultivo ha aumentado sus cifras de producción con respecto a la anterior campaña. Se han producido 5.300.000 toneladas, de las cuales algo más de 600.000 corresponden a la provincia de Valladolid, la más afectada por las condiciones climatológicas adversas, con

una pérdida total de 5.300 toneladas de remolacha y daños parciales en otras 30.000.

### SUBVENCION

Habló luego de las gestiones realizadas con el F. O. R. P. P. A. para la subvención de las pérdidas sufridas por los cultivadores. En principio, este organismo ofrecía 30 millones de pesetas de subvención. Se pidieron sesenta y se han conseguido cincuenta millones.

Las remolachas medianamente afectadas se van a pagar entre 940 y 970 pesetas la tonelada, mientras que las que se han perdido totalmente estarán subvencionadas con 600 pesetas por tonelada, con cargo a la prima de compensación de portes para la remolacha ligeramente afectada.

## CANAL-URTAÍN EL 8 DE MAYO, EN BILBAO

Bilbao, 1.—Definitivamente, el combate de boxeo entre Benito Canal y Urtain, con el título de campeón de España de los pesos pesados en juego, se disputará el ocho de mayo en la plaza de toros de Bilbao, según ha confirmado el organizador de la velada, señor San Román. Benito Canal, el campeón, ya había estampado su firma en el contrato del pasado 10 de marzo, y Urtain, el aspirante, acaba de hacerlo ahora. Afili.

La entrega de las subvenciones está pendiente de que el FORPPA tenga conocimiento exacto de las cantidades de remolacha que tiene que subvencionar, y los libramientos se harán posible dentro de este mes de abril, a través de las delegaciones de Agricultura.

Se ocupó después Adolfo Sánchez de la plaga de nematodos, que está poniendo en peligro el cultivo remolachero y anunció que el Ministerio

AUN SE LUCHA EN PAKISTAN ORIENTAL

## OFENSIVA DE LAS FUERZAS ARMADAS CONTRA LOS REBELDES EN CINCO CIUDADES

Informes de Londres dicen que Mujibur Rahman ha sido detenido y trasladado a Lahore para ser juzgado por traición

**Y añaden que incluso pudiera haber sido ejecutado y sumariamente**

En Pakistán se afirma que tropas indias han cruzado la frontera, lo que desmienten en Nueva Delhi

Nueva Delhi, 1.—Las fuerzas militares de Pakistán han lanzado hoy una ofensiva contra los seguidores del jeque Mujibur Rahman en cinco ciudades y localidades situadas en Pakistán oriental, informa la emisora All India.

Citando rumores llegados a Calcuta del otro lado de la frontera, la emisora informa que la ofensiva, realizada por el Ejército, Armada y Fuerzas Aéreas, iba dirigida contra los simpatizantes de Mujibur en la capital de Dacca, en el puerto de Chittagong y en Comia, Rangpur y Bogra.

### INTENSIFICACION

Los informes añaden que la ofensiva se intensificaba tras producirse la llegada de nuevas tropas de Pakistán occidental.

La emisora cita otro informe llegado a la ciudad india de Shillong, frontera con Pakistán oriental, según el cual el Ejército pakistaní había lanzado un importante ataque contra la zona oriental en torno a Cherrapunji.

### INTENSOS TIROTEOS

Intensos tiroteos se desarrollan entre los soldados de Pakistán occidental y los fusileros de Pakistán oriental al Sur de las colinas próximas a Cherrapunji, añade la emisora.

Según noticias llegadas a Kishanganj (Bihar) la ciudad de Dinajpur (Pakistán oriental) fue recapturada ayer por los seguidores de Mujibur, añade «All India».

No hay confirmación a los informes procedentes de Londres en los que se afirmó que el jeque Mujibur Rahman, dirigente de la «Liga Awami» declarada fuera de la ley, hubiera sido detenido y trasladado por vía aérea a Lahore (Pakistán occidental).

### ¿TROPAS INDIAS AL LADO DE LOS REBELDES?

Islamabad (Pakistán) 1.—La India ha infiltrado tropas armadas en las zonas fronterizas de Pakistán oriental, según ha declarado hoy en esta ciudad un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Las autoridades paquistaníes habían tomado «las necesarias medidas para enfrentarse a la situación adecuadamente», ha dicho el citado portavoz.

### NUOVA DELHI DESMIENTE

Nueva Delhi, 1.—Fuentes oficiales en esta ciudad han negado una información de Radio Pakistán en el día de hoy, según la cual indios armados se estaban infiltrando en las zonas fronterizas de Pakistán oriental.—Efe-Reuters.

### MUJIBUR NO ESTA EN INDONESIA

Yakarta, 1.—La Embajada pakistaní en esta ciudad ha desmentido hoy una noticia según la cual el líder del Pakistán oriental, jeque Mujibur Rahman, salió en avión hacia Indonesia.

Un portavoz de la Embajada dijo que la información aparecida en el periódico independiente «Indonesia Raya», provenía de un falso rumor. El diario dice que el jeque Mujibur llegó a Yakarta en un avión de «Air India» acompañado de su esposa y de los líderes de la «Liga Awami» y que pidieron asilo político. Un funcionario del Ministerio del Exterior declaró: «No tenemos información del hecho».

(Las autoridades paquistaníes habían anunciado que el jeque Mujibur estaba detenido, pero la Radio clarificó de sus seguidores, captada en la India, dice que se encuentra en libertad).—Efe-Reuters.

Londres, 1.—El dirigente de Pakistán oriental, jeque Mujibur Rahman, ha sido trasladado hoy en calidad de detenido a Lahore (Pakistán occidental). El «Daily Telegraph», citando informes llegados a Londres, ha declarado que varios de sus seguidores de la «Liga Awami» estiman que será juzgado por traición. El periódico añade que especulaba sobre el hecho de que el jeque pudiera haber sido ejecutado ya sumariamente. No obstante estima que si ha sido detenido, y va a ser juzgado, las acusaciones serán de conspirar con medios indios y extranjeros para que financiasen un movimiento secesionista.—Efe-Reuters.



Rio de Janeiro.—El ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, es recibido por miembros del Cuerpo diplomático español en Rio, a su llegada a la ciudad en visita oficial de tres días de duración

## LA LEY TABAQUERA, en el «B. O. del Estado»

Madrid, 1.—El Boletín Oficial del Estado publica hoy una ley de la Jefatura del Estado sobre gestión del monopolio de tabacos y su coordinación con la política tabaquera nacional.

El contrato formalizado entre el Estado y «Tabacalera S. A.» para la explotación y administración del monopolio de tabacos y servicios anejos, que fue aprobado por decretos de 3 de marzo de 1945, será objeto de varias modificaciones.

El plazo de duración del contrato será de veinte años, contados a partir del uno de julio de 1971.

Además de las causas previstas en el contrato, el Gobierno podrá resolverlo en cualquier momento sin expresión de causa y sin otro requisito que el de notificar su acuerdo a la compañía con dos años de antelación, como mínimo, a la fecha en que la resolución haya de producir sus efectos. En dicho supuesto, la compañía no tendrá derecho a indemnizar alguna y entrará automáticamente en periodo de liquidación.—Cifra.

## REFRIGERACION INDUSTRIAL

Instalaciones completas para bares y tiendas. Vitrinas. Armarios y mostradores. Reparaciones y reformas de toda clase de instalaciones. Cortadoras de fiambre y picadoras de carne.

DOS AÑOS DE GARANTIA

## RAFAEL SASTRE

Asistencia técnica garantizada

CAMARAS INDUSTRIALES EN ALQUILER REFRIGERADOS Y CONGELADOS

Polígono industrial: Parcela 88 - Tel. 5295  
Oficinas y Exposición: Las Morenas, 7 - Tel. 1986  
SEGOVIA





# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Jueves 1. de abril de 1971.  
AÑO LXXI. — Número 21.545

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958

1 DE ABRIL

## Hoy, 32 años de la PAZ



Se cumplen hoy 32 años de la paz. De nuestra paz española, fecunda y duradera, que brotará de aquel 1 de abril de 1939. Una efeméride que nos trajo la victoria que, por voluntad política de Franco, es de todos y para todos los españoles, surgida y fundamentada en el sacrificio y el heroísmo en la contienda, para la convivencia pacífica e ilusionada de cuantos vivimos en esta patria en prosperidad, orden y progreso, bajo el mandato del Caudillo de la Paz. A él, en esta conmemoración se renuevan las fervorosas adhesiones, a esta distancia de aquella fecha memorable, en que España, culminando su

proceso institucional, camina con plena confianza hacia su futuro en la unidad, el bienestar y la paz de todos los españoles.

AUN SE LUCHA EN PAKISTAN ORIENTAL

## OFENSIVA DE LAS FUERZAS ARMADAS CONTRA LOS REBELDES EN CINCO CIUDADES

Informes de Londres dicen que Mujibur Rahman ha sido detenido y trasladado a Lahore para ser juzgado por traición

**Y añaden que incluso pudiera haber sido ejecutado ya sumariamente**

En Pakistán se afirma que tropas indias han cruzado la frontera, lo que desmienten en Nueva Delhi

Nueva Delhi, 1.—Las fuerzas militares de Pakistán han lanzado hoy una ofensiva contra los seguidores del jeque Mujibur Rahman en cinco ciudades y localidades situadas en Pakistán oriental, informa la emisora All India. Citando rumores llegados a Calcuta del otro lado de la frontera, la emisora informa que la ofensiva, realizada por el Ejército Armada y Fuerzas Aéreas, iba dirigida contra los simpatizantes de Mujibur en la capital de Dacca, en el puerto de Chittagong y en Comia, Rangpur y Bogra.

### INTENSIFICACION

Los informes añaden que la ofensiva se intensificaba tras producirse la llegada de nuevas tropas de Pakistán occidental.

La emisora cita otro informe llegado a la ciudad india de Shillong —fronteriza con Pakistán oriental— según el cual el Ejército pakistaní había lanzado un importante ataque contra la zona oriental en torno a Cherrapunji.

### INTENSOS TIROTEOS

Intensos tiroteos se desarrollan entre los soldados de Pakistán occidental y los fusileros de Pakistán oriental al Sur de las colinas próximas a Cherrapunji, añade la emisora.

Según noticias llegadas a Kishanganj (Bihar) la ciudad de Dinajpur (Pakistán oriental) fue recapturada ayer por los seguidores de Mujibur, añade «All India».

No hay confirmación a los informes procedentes de Londres en los que se afirmó que el jeque Mujibur Rahman, dirigente de la «Liga Awami» declarada fuera de la ley, hubiera sido detenido y trasladado por vía aérea a Lahore (Pakistán occidental).

### ¿TROPAS INDIAS AL LADO DE LOS REBELDES?

Islamabad (Pakistán) 1.—La India ha infiltrado tropas armadas en las zonas fronterizas del Pakistán oriental, según ha declarado hoy en esta ciudad un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Las autoridades paquistaníes habían tomado «las necesarias medidas para enfrentarse a la situación adecuadamente», ha dicho el citado portavoz.

### NUEVA DELHI DESMIENTE

Nueva Delhi, 1.—Fuentes oficiales en esta ciudad han negado una información de Radio Pakistán en el día de hoy, según la cual indios armados se estaban infiltrando en las zonas fronterizas del Pakistán oriental.—Efe-Reuter.

### MUJIBUR NO ESTA EN INDONESIA

Yakarta, 1.—La Embajada pakistaní en esta ciudad ha desmentido hoy una noticia según la cual el líder del Pakistán oriental, jeque Mujibur Rahman, salió en avión hacia Indonesia.

Un portavoz de la Embajada dijo que la información aparecida en el periódico independiente «Indonesia Raya» provenía de un falso rumor. El diario dice que el jeque Mujibur llegó a Yakarta en un avión de «Air India» acompañado de su esposa y de los líderes de la «Liga Awami» y que pidieron asilo político. Un funcionario del Ministerio del Exterior declaró: «No tenemos información del hecho».

(Las autoridades paquistaníes habían anunciado que el jeque Mujibur estaba detenido, pero la Radio clandestina de sus seguidores, captada en la India, dice que se encuentra en libertad).—Efe-Reuter.

## Nuevo impuesto a los automovilistas en Bélgica, con estreno mundial

Una tasa a los que viajen los fines de semana

Bruselas, 1.—En riguroso estreno mundial, el Gobierno belga introducirá próximamente y con carácter de urgencia una nueva tasa hacia los automovilistas que se desplacen durante los fines de semana por las carreteras belgas, según anuncia hoy el diario socialista de Bruselas «Le Peuple».

El citado diario, que publica ya una fotografía con el documento que se facilitará tras el pago de la tasa, especifica que se tratará del pago uniforme de 20 francos belgas (28 pesetas) por vehículo, cuyo justificante tendrá que pegar en el parabrisas cualquier automovilista que se desplace por las carreteras nacionales o provinciales por razones no profesionales durante cualquier fin de semana comprendido entre el próximo sábado santo y el próximo primero de noviembre incluido.—Efe.

Londres, 1.—El dirigente de Pakistán oriental, jeque Mujibur Rahman, ha sido trasladado hoy en calidad de detenido a Lahore (Pakistán occidental). El «Daily Telegraph», citando informes llegados a Londres, ha declarado que varios de sus seguidores de la «Liga Awami» estiman que será juzgado por traición. El periódico añade que especulaba sobre el hecho de que el jeque pudiera haber sido ejecutado ya sumariamente. No obstante estima que si ha sido detenido, y va a ser juzgado, las acusaciones serán de conspirar con medios indios y extranjeros para que financiasen un movimiento secesionista.—Efe-Reuter.



Río de Janeiro.—El ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, es recibido por miembros del Cuerpo diplomático español en Río, a su llegada a la ciudad en visita oficial de tres días de duración

## LA LEY TABAQUERA, en el «B. O. del Estado»

Madrid, 1.—El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy una ley de la Jefatura del Estado sobre gestión del monopolio de tabacos y su coordinación con la política tabaquera nacional.

El contrato formalizado entre el Estado y «Tabacalera S. A.» para la explotación y administración del monopolio de tabacos y servicios anejos, que fue aprobado por decretos de 3 de marzo de 1945, será objeto de varias modificaciones.

El plazo de duración del contrato

será de veinte años, contados a partir del uno de julio de 1971.

Además de las causas previstas en el contrato, el Gobierno podrá resolverlo en cualquier momento sin expresión de causa y sin otro requisito que el de notificar su acuerdo a la compañía con dos años de antelación, como mínimo, a la fecha en que la resolución haya de producir sus efectos. En dicho supuesto, la compañía no tendrá derecho a indemnizar alguna y entrará automáticamente en periodo de liquidación.—Cifra.

## REFRIGERACION INDUSTRIAL

Instalaciones completas para bares y tiendas. Vitrinas. Armarios y mostradores.

Reparaciones y reformas de toda clase de instalaciones. Cortadoras de fiambre y picadoras de carne.

DOS AÑOS DE GARANTIA

## RAFAEL SASTRE

Asistencia técnica garantizada

CAMARAS INDUSTRIALES EN ALQUILER REFRIGERADOS Y CONGELADOS

Polígono industrial: Parcela 88 - Tel. 5295  
Oficinas y Exposición: Las Morenas, 7 - Tel. 1986  
SEGOVIA

Precio congelado desde hace tres años

## Aumento de 100 pesetas por tonelada piden los remolacheros de Valladolid

El FORPPA subvencionará las pérdidas sufridas con 50 millones de pesetas (se pedían 60)

Valladolid, 1.—En cien pesetas por tonelada y grado estiman los remolacheros vallisoletanos que debe incrementarse el precio de la remolacha, congelado desde hace tres años. Esta aspiración fue expuesta por el presidente del Grupo Nacional Remolachero, Adolfo Sánchez García, en la asamblea general de grupo, celebrada en la Casa Sindical.

### LA CAMPAÑA REMOLACHERA

Refiriéndose a la campaña remolachera, que acaba de terminar, dijo que, a pesar de lo malo que ha sido el año agrícola, el cultivo ha aumentado sus cifras de producción con respecto a la anterior campaña. Se han producido 5.300.000 toneladas, de las cuales algo más de 600.000 corresponde a la provincia de Valladolid, la más afectada por las condiciones climatológicas adversas, con

una pérdida total de 5.300 toneladas de remolacha y daños parciales en otras 30.000.

### SUBVENCION

Habló luego de las gestiones realizadas con el «F. O. R. P. P. A.» para la subvención de las pérdidas sufridas por los cultivadores. En principio, este organismo ofrecía 30 millones de pesetas de subvención. Se pidieron sesenta y se han conseguido cincuenta millones.

Las remolachas medianamente afectadas se van a pagar entre 940 y 970 pesetas la tonelada, mientras que las que se han perdido totalmente estarán subvencionadas con 600 pesetas por tonelada, con cargo a la prima de compensación de portes para la remolacha ligeramente afectada.

La entrega de las subvenciones está pendiente de que el «FORPPA» tenga conocimiento exacto de las cantidades de remolacha que tiene que subvencionar, y los libramientos se harán posible dentro de este mes de abril, a través de las delegaciones de Agricultura.

Se ocupó después Adolfo Sánchez de la plaga de nematodos, que está poniendo en peligro el cultivo remolachero y anunció que el Ministerio

de Agricultura se ha propuesto saquear una serie de hectáreas de la provincia de Valladolid mediante un tratamiento que cuesta diez mil pesetas por hectárea, de las cuales el Ministerio sufragará seis mil pesetas; mil aportará el Grupo Provincial Remolachero y otras mil, probablemente las fábricas azucareras. Las dos mil restantes tendrán que ser sufragadas por los cultivadores afectados por la plaga.—Cifra.

## CANAL-URTAÍN

EL 8 DE MAYO, EN BILBAO

Bilbao, 1.—Definitivamente, el combate de boxeo entre Benito Canal y Urtain, con el título de campeón de España de los pesos pesados en juego, se disputará el ocho de mayo en la plaza de toros de Bilbao, según ha confirmado el organizador de la velada, señor San Román.

Benito Canal, el campeón, ya había estampado su firma en el contrato del pasado 10 de marzo, y Urtain, el aspirante, acaba de hacerlo ahora. Afili.



# CRONICA DE LA CIUDAD

## EN ABRIL

Estamos en abril. Bueno, esto lo sabemos todos, desde que anoche o esta mañana arrancamos la hoja del calendario del mes de marzo. Como sabemos todos eso de las mañanitas de abril, las lluvias mil, lo de santos o cuántos abries cuenta tal o cual mujer bonita. Lo que no sabemos todavía es qué nos traerá este abril que nos llega con niebla mañanera, amagos de lluvia, claros y sol a ratos.

Lo cierto, lo que sabemos es que la vida sigue. En un tono de primavera gris por ahora, desde aquellos días buenos que nos trajo el loco febrero.

Tono gris para el campo, donde el agua de verdad no llega para remediar sequías, donde el ganado las pasa estrechas o se muere—esto nos dicen de alguna zona—. Tono gris para la ciudad, en donde seguimos esperando el sol de la primavera, para lanzarnos al campo, al río, a la excursión, al viaje.

Abril está aquí, ¿remediará el todo esto? Lo que si nos trae en esta su primera decena es la Semana Mayor del año litúrgico y ya sabemos que por nuestras latitudes es frecuente el viento, el chaparrón e incluso el frío en días tan señalados, aunque no hayan faltado tampoco Semanas Santas espléndidas en este orden meteorológico.

Lo que si nos traerá también, precisamente con motivo de tan señaladas fiestas, la estancia o el paso de infinidad de turistas y forasteros. Porque esa Semana Mayor es, como todos sabemos, el punto de arranque de la temporada turística en nuestra provincia como en toda España.

Y con la temporada turística, la invasión cada vez mayor también de vehículos en nuestras calles, plazas y rincones. Pero, a este paso, ¿en dónde vamos a meterlos?

### ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 16 pts. Cada palabra más, 2,00

#### ALQUILERES

NECESITO piso, no importa sea muy pequeño. Razón: F. Maroto, Hotel Acueducto.

ALQUILO piso con o sin muebles. Cinco habitaciones, dos baños, todo parquet, piso quinto, ascensor. Razón: Plaza, San Millán, 5 (tienda comestibles).

ALQUILO piso. Razón: Anastasio Padilla, José Zorrilla, 112.

#### ENSEÑANZA

INGLES, francés, alemán, italiano ruso, latín, griego, cualquier idioma, nivel, curso, examen, finalidad, traducción. Eurolenguas. Ladrada, 18.

#### TRASPASOS

SE traspasa carbonería por no poderla atender, bien acreditada. Razón: Carbonería Franco, plaza San José, (Larucea). Teléfono 4542, de 9 a 1 y 5 a 7.

TRASPASO en Segovia «Bar San Frutos», situado en plaza de Franco (junto a la Catedral). Informes: San Frutos, núm. 21, 1.º, de 2 a 4 tarde o de 8 noche en adelante. Teléfono 5338.

#### VARIOS

AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

### CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—7.45, estreno: «Persecución hasta Valencia», por Tom Tyrone. Una película Metro Goldwyn Mayer. Autorizada mayores 18 años. Mañana, estreno: «Estudio amueblado 2-P», por José L. López Vázquez y Fernando Fernán Gómez, Autorizada mayores 18 años.

SIRENAS.—Hoy, 7.45, «Erotisimo», por Annie Girardot. La historia de una mujer francesa y sus «erotismos». Autorizada 18 años.

### Casa Fermín

Venta promoción 1 al 15 abril

Juegos cama 15.º Dto.

### Se traspasaría

RESTAURANTE O CLUB A INAUGURAR, CENTRICO Informes: Teléfono 5452

### SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

**Don Leopoldo Gilarranz Salgado** QUE FALLECIO EN SEGOVIA, EL DIA 2 DE ABRIL DE 1969

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. D. E. P.

El funeral se ofició mañana, a las ocho y cuarto de la tarde, en la parroquia de San José Obrero, así como el rosario a las ocho, y el novenario de misas que se vienen celebrando desde el día 30, a las ocho de la mañana, en la misma iglesia. Las que se digan en la parroquia de San Miguel el día 2, a las ocho y media de la mañana, y del 3 al 7, a las siete y media de la tarde, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Su esposa, Carmen Lázaro; hijas María del Carmen y María del Rosario; hermanas Rosario y Pilar y demás familia, Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.



# Información Local

## EL DIRECTOR GENERAL DE CARRETERAS ha ordenado el urgente estudio del circuito de Navacerrada

En los mismos términos del acuerdo tomado por el Consejo Económico Sindical de Segovia

### Prometió asimismo la intensificación de los trabajos de la carretera de San Rafael

Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.—En el día de ayer, el gobernador civil de la provincia, don Mariano Pérez-Hickman Rey, visitó al director general de Carreteras y Caminos Vecinales ilustrísimo señor don Leopoldo Doadrio López, para tratar sobre diversos asuntos de su departamento relacionados con nuestra provincia.

En esta visita, el gobernador civil fue acompañado por el presidente de la Diputación don Modesto Fraile Poujade; alcalde de la ciudad, don Juan López Miguel; con-

sejero nacional y procurador en Cortes don Julio García Ibáñez; los procuradores don Andrés Reguera Guajardo, don Julio Escudero González y D. Arturo Acosta García; el subje provincial del Movimiento don José Luis Vallhonrat Merino; delegado provincial sindical, don José Luis Concepción Sevillano, y los presidentes de los Consejos de Empresarios y Trabajadores, don Moisés López Gómez y don Rafael Bernardo Santos, respectivamente.

En el transcurso de la entrevista, el director general manifestó que había ordenado que se efectúe con urgencia el estudio del circuito de Navacerrada en los términos del acuerdo tomado por el Consejo Económico Sindical, con el que coinciden corporaciones, entidades y representaciones de la provincia.

Prometió también que se intensificarán al máximo las obras de la carretera Segovia-San Rafael.

Informó el señor Doadrio López que se avanza a pasos agigantados en el plan interministerial sobre aprovechamiento del núcleo central del Guadarrama que será resuelto con suma rapidez.

También anunció el acondicionamiento de la carretera de Segovia a Boceguillas.

Finalmente, se cambiaron impresiones sobre el túnel del Guadarrama y la nueva autopista Villalba-Villacastín.

### Se ha oficiado hoy una misa por los caídos en la Cruzada

Organizada por el Gobierno Militar de la plaza, esta mañana, a las doce, en la iglesia parroquial de San Miguel, se ha oficiado una misa por los caídos en la Cruzada, con motivo de conmemorarse el XXXII aniversario de la victoria.

La celebración eucarística ha sido oficiada por el capellán de la Academia de Artillería.

Han asistido al acto los gobernadores militar y civil, presidente de la Diputación, alcalde de Segovia, delegados ministeriales, jefes de los distintos centros militares de la plaza y numeroso público.

### REGISTRO CIVIL

10 nacimientos, 4 defunciones y 7 matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María Belén Moreno y Tapias, hija de Joaquín y de María del Carmen; Pedro Aragoneses y de Burgos, de Pedro y María del Carmen; Ana-Isabel Matarranz y Casado, de Mariano y María Socorro; María Montserrat Tejedor y Yuste, de Mariano y Vicenta; Alfonso Sanz y Arranz, de Demetrio y Margarita; Alfredo Calvo y San Gregorio, de Octaviano y Sofía; María Aragoneses y Tellado, de Alejandro y María Dolores; Olga-Natalia Calvo y Tejedor, de Hilario y Mercedes; Soledad Martín y Duarte, de Benito y Soledad; María Montserrat Pilar y de Benito, de Venancio y Emiliانا.

Defunciones: Angel del Castillo y Vela, de 57 años; Eugenio Bungos y Velasco, de 17; Aurelia Arribas y Benito, de 70; Angela Martín y Yuste, de 54.

Matrimonios: Francisco-Luis García y Redondo con María-Trinidad García y García; Fernando Revuelta y Garrido con Celia de Frutos y García; Antonio Martín y Rico con María Pilar Martín y Herranz; José Benito Llorente y Rincón con Fuenclisa Gómez y Palacios; Juan Rivilla y Martín con Milagros Calle y Olmos; Pedro Frías y Martín con Teresa de Antonio y Benito; Antonio Jiménez y Cerezo con María Victoria de Nicolás y Rucio.

### Celebró asamblea la Mutua Sindical

En la C. N. S. ha celebrado su asamblea general la Asociación Mutua Sindical.

Entre otros asuntos tratados, destaca el acuerdo de elevar la cuota de la Asociación, con lo que se reforzará la situación económica de la entidad. La cuota entrará en vigor en el próximo mes de junio.

También se procedió a la renovación de cargos de la junta directiva, que ha quedado constituida así: presidente, don Jorge Isabel Fernández Vega; vicepresidente, don Tomás Velasco Perlado; secretario, don Pedro Valverde Laguna; tesoroero, don Juan Cañameras Ferrán, y vocales, don Agustín Sánchez Martín, don Laureano Merino García, don Mariano García Beltrán, don Antonio Arranz García, don Antonio Lara Pacheco y don Luis Sanz Martín.

### AGENDA PARA MAÑANA

VIERNES 2 DE ABRIL Van 92 días de 1971; faltan 273. Sol: De 6.58 a 19.41. Santoral: Stos. Francisco de Paula, fd.; Teodosia, vg.; Abundio, Urbano, Víctor, bs. Pensamiento: "El placer que existe en la tristeza es más dulce que el placer del placer mismo" (Shelly).

## AYLLÓN Gran recibimiento al niño participante en la I "OPERACION HEROISMO INFANTIL"



Desde el balcón del ayuntamiento, un niño lee el mensaje de afecto de los jóvenes de Ayllón a José Manuel López García. En el otro grabado, una vista del numeroso público que se sumó al acto

Ayllón. (De nuestro corresponsal). Esta villa ha vivido unos momentos emocionantes al recibir al niño José Manuel López García, que fue seleccionado para la I «Operación Heroísmo Infantil».

Le recibieron en el ayuntamiento las autoridades locales, niños de las escuelas y colegios y numeroso público.

Don Celso de Frutos, maestro nacional y delegado local de la Juventud, agradeció en nombre del niño el caluroso recibimiento que se le había dispensado.

Habló después el director del grupo escolar, que resaltó los méritos del niño premiado.

Después, José Manuel recibió obsequios de los alumnos de los distintos centros de Ayllón.

También intervino el párroco, quien señaló al pequeño como ejemplo digno de imitar por parte de los demás niños.

La Oficina de Turismo, trasladada a sus locales

Ha quedado instalada nuevamente en sus locales de la plaza de Franco (en los soportales anejos a San Miguel), la Oficina de Turismo, que durante varios meses ha permanecido provisionalmente en la planta baja del Ayuntamiento, mientras se efectuaba la obra que se ha realizado.

Aunque todavía falta completar el mobiliario de las oficinas, éstas funcionan ya normalmente, como antes, de 10 a 2 y de 4 a 7.30. El teléfono es el 1602.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer: Presión atmosférica: 661,1 mm. Viento del SE. Temperatura máxima: 7.

En la mañana de hoy: Presión atmosférica: 668,7 mm. Viento del NE. Temperatura mínima: 5. A la 1 de la tarde: 7,8 grados.

Los delinquentes segovianos celebrarán mañana la fiesta de su Patrono

El Consejo Provincial de la Asociación Sindical de Delinquentes Españoles celebrará mañana en nuestra capital la fiesta de su Patrono, San Francisco de Paula. Con este motivo, a las doce se oficiará una misa en la iglesia parroquial de San Millán y, seguidamente, en la Casa Sindical se tendrá un acto para entregar los títulos profesionales.

El citado Consejo lleva unos meses funcionando en nuestra provincia y en él se encuentran encuadrados ya aproximadamente la mitad de los profesionales existentes en Segovia, confiando que el resto se irán incorporando en fechas próximas hasta completarse el total.

Los delinquentes están ahora en espera de una completa estructuración de su profesión, y se confía que en fecha próxima será conocida por las Cortes como carrera de grado medio. Cuando esto se consiga, llegará el momento de constituir el correspondiente colegio oficial que vele por los intereses de estos profesionales.

### Gratitud del doctor Sanz y Gómez

Al cesar en el día de hoy como médico de la Seguridad Social, cargo que vengo desempeñando desde que se implantó el Seguro de Enfermedad, tengo el deber de despedirme de los que durante tantos años fueron mis clientes y me honraron con su amistad y cariño al mismo tiempo que quiero expresarles mi agradecimiento especial por el interés que se han tomado durante mi grave enfermedad, que gracias a Dios y a la ciencia de mi querido y entrañable compañero el doctor don Carlos Gila y a los miembros de su equipo, me encuentro casi completamente restablecido.

Despidiéndome de todos aquellos que fueron mis clientes y amigos, repito una vez más mi agradecimiento y cariño, poniéndome incondicionalmente a la disposición de todos. Les saludo con la mayor consideración. Víctor Sanz y Gómez

### VIDA CULTURAL

MAÑANA, CONFERENCIA DEL DR. FERNANDEZ GALIANO

Dentro del ciclo de conferencias organizado por el Colegio Universitario de Derecho "Domingo de Soto", mañana, en la sala de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros, a las 7.30 de la tarde, disertará el profesor doctor don Antonio Fernández Galiano, profesor agregado de Derecho Natural y Filosofía del Derecho y secretario de la Facultad de Derecho de la Universidad de Madrid. El tema de su conferencia será "San Agustín, existencialista".

### GRATITUD

La comisión organizadora de la misión benéfica «A corazón abierto» quiere hacer público su agradecimiento a todos los que de una u otra forma colaboraron con la organización y especialmente a las autoridades segovianas y a don Juan José Postigo de la firma Félix Postigo Herranz, S. A., Cándido, Coca Cola, Eulalio Moreno, Showking y «El Adelantado de Segovia».

SANTA TERESA MATERIALES DE CONSTRUCCION Teléfonos 1450 y 2936



ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Nuevos precios máximos de la leche higienizada y concentrada

Comienzan a regir a partir de hoy

Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes.—A partir de hoy día primero de abril, de acuerdo con las órdenes recibidas de la superioridad, los precios máximos de venta al público de la leche, sobre establecimiento detallista, serán los siguientes:

Leche higienizada
En botellas de vidrio de un litro, 10,50 pesetas; de medio litro, 5,55; de cuarto de litro, 3,05.
En botellas de plástico de un litro, 11,30 pesetas; de medio litro, 5,95; de un cuarto de litro, 3,20.
En envases de cartón de un litro, 11,50 pesetas; de medio litro, 6,15; de un cuarto de litro, 3,40.
En envases de plástico flexible de un litro, 10,60 pesetas; de medio litro, 5,50; de un cuarto de litro, 3,00.

Leche concentrada al cuarto de su volumen
En botellas de vidrio de un litro, 41,05 pesetas; de medio litro, 20,95;

NOTAS DE LA ENSEÑANZA

Vacantes de técnicos del Mutualismo Laboral

Delegación Provincial de Mutualidades Laborales.—Por resolución de la Dirección General de la Seguridad Social insertas en los Boletines O. del E. de los días 23 y 25 de marzo, se convocan concursos-oposiciones para proveer en turno libre; 50 plazas de técnicos administrativos y 32 plazas de técnicos contables.

Las solicitudes pueden presentarse en el plazo de 30 días hábiles en el Registro General de la Dirección General de Mutualidades Laborales, o en las delegaciones provinciales de Mutualidades Laborales a contar del siguiente a la publicación de la respectiva convocatoria en el B. O. del Estado.

Para poder tomar parte en estas convocatorias, entre otros, se precisa estar en posesión de títulos de enseñanza superior. Para las vacantes de técnicos contables, también sirve el de profesor mercantil.

El programa y demás requisitos pueden verse en los citados Boletines del Estado de 23 y 25 de marzo.

PUBLICACIONES

Los esgrafiados segovianos

Por Francisco Alcántara, Luis Felipe de Peñalosa y Contreras y Salvador Bernal Martín. Dibujos de José Izuzquiza. Fotografías: Peñalosa, Arte Español y José María Heredero. Editado por el Servicio Especial de Información y Publicaciones de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana, Segovia, 1971. Imprenta, "El Adelantado".

Es éste un folleto de amplio formato, y de contenido breve pero muy apretado e interesante sobre esta forma de revocar los muros exteriores o interiores, no exclusiva de Segovia pero sí muy peculiar de nuestras tierras, donde ha tenido un verdadero florecimiento.

TELEVISION COLOR RUFINER
Juan Bravo, 30

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA
MATINAL: 12,15, Carta de ajuste. 12,30, Apertura y presentación. 12,32, Primera hora. 1,30, Conviene saber. SOBREMESA: 2,00, Sobre la marcha. 3,00, Noticias. 3,25, Buenas tardes. 5,00, Despedida y cierre. TARDE: 6,45, Carta de ajuste. 7,00, Apertura y presentación. 7,20, Con vosotros. 7,55, Por tierra mar y aire. NOCHE: 8,25, Esta noche... 8,30, Novela. 9,00, Telediarlo. 9,25, España siglo XX. 9,55, Estudio uno. 11,30, Veinticuatro horas. 11,50, Cierre. SEGUNDA CADENA
8,00, Carta de ajuste. 8,25, Presentación y avances. 8,30, Dibujos animados. 9,00, Silencio, por favor. 9,30, Telediarlo. 10,00, Viaje sin pasaporte. 10,30, Estudio abierto. 12,30, Despedida y cierre.

ACCESORIOS LA UNION
AVENIDA FERNANDEZ LADREDA, 10
TELEFONOS 26-11 Y 33-63
SEGOVIA

Calendario de funcionamiento de almacenes y silos correspondiente al mes de abril

Ministerio de Agricultura, Servicio Nacional de Cereales, Jefatura Provincial de Segovia, Circular núm. 17. Se pone en conocimiento de los adjudicatarios y agricultores que los silos, centros y almacenes dependientes de esta Jefatura Provincial permanecerán abiertos los días que a continuación se indican.
Ayllón: diario, excepto martes y días 5, 7, 8, 9 y 10.
Riaza: martes, excepto día 6.
Boceguillas: diario, excepto días 8 al 14.
Campo de San Pedro: diario, excepto días 8 al 14.
Cantalejo: diario, excepto días 5 al 11 y 16.
Valdesimonte: día 16.
Carbonero el Mayor: diario, excepto días 6, 13, 20 y 27.
Cantimpalos: días 13, 20 y 27.
Yanguas de Eresma: día 6.
Cuéllar: diario, excepto días 8 al 14.
Fuentepelayo: miércoles a sábados, excepto días 7 al 10.
Agulafuente: lunes y martes, excepto días 5 y 6.
Hontalbilla: miércoles a sábados, excepto días 8 al 10 y 14.
Olombrada: martes excepto día 13.
Fuentesañico de Fuentidueña: lunes, excepto día 12.
Nava de la Asunción: diario, excepto los viernes y días 8 y 10 al 14.
Fuente de Santa Cruz: viernes, excepto día 9.
Ortigosa de Peñafiel: diario, excepto días 7 al 14.
Juarros de Voltoya: día 7.
Sacramenia: diario, excepto los viernes y días 7 al 14.
Aldeasña: día 7.
Cuevas de Provanco: viernes, excepto día 9.
Sambol: diario, excepto jueves, viernes y días 5 al 7, 10 y 30.
Coca: jueves y viernes, excepto días 8, 9 y 30.
Gomezserrián: día 30.
San Cristóbal de la Vega: diario, excepto jueves y viernes y días 5 al 7 y 10.
Martín Muñoz de las Posadas: viernes, excepto día 9.
Rapariego: jueves, excepto día 8.
Sangarcía: diario, excepto viernes y días 5 al 8 y 10.
Muñopedro: viernes, excepto día 9.
Segovia: diario, excepto 5 al 11.
Sepúlveda: diario, excepto los martes y días 5 al 11.
San Pedro de Gafellos: días 13 y 27.
Rebollo: día 20.
Tejares: diario, excepto días 8 al 14.
Turégano: diario, excepto días 5 al 11.
Villacastín: diario, excepto los lunes, martes y días 7 al 11.
Zarzueta del Monte: lunes y martes, excepto días 5 y 6.

HA QUEDADO constituida hoy la nueva corporación PROVINCIAL
En el transcurso de una sesión extraordinaria
En las primeras horas de esta tarde ha tenido lugar, en el salón de actos de la Diputación Provincial, una sesión extraordinaria en el transcurso de la cual ha quedado constituida oficialmente la nueva corporación provincial.
Prestaron juramento los nuevos diputados y una vez que recibieron los atributos correspondientes a su nuevo cargo, pronunciaron palabras el diputado saliente señor De Benito Hernanz, el entrante señor Vázquez Aparicio, el presidente de la corporación y el gobernador civil.
Por la hora avanzada en que se dio por terminada la sesión, nos vemos imposibilitados de incluir una reseña amplia de la misma.

SEGOVIA RELIGIOSA

Apostolado de la Oración
Mañana, primer viernes de mes, celebrará el Apostolado de la Oración en la iglesia de San Miguel los siguientes cultos:
Por la mañana, misas a las ocho y media y diez y media. Por la tarde, a las cinco, exposición del Santísimo, quedando de manifiesto hasta las siete y media, que se tendrá el ejercicio de desagravios, celebrándose a continuación la santa misa.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Crónista Lecea, 6.
José Zorrilla, 45.
Ayuda a los pensionistas acogidos en la Residencia Provincial
Delegación Provincial de Mutualidades Laborales.—Como consecuencia del incendio ocurrido recientemente en la Residencia Provincial de Ancianos, dependiente de la excelentísima Diputación Provincial, en la cual existen internados un número de ancianos que son pensionistas de distintas mutualidades laborales, los cuales con motivo del incendio sufrieron pérdidas en ropas y otros enseres de su propiedad, seguidamente de ocurrir los hechos, en los que afortunadamente no hubo que lamentar desgracias personales, las entidades mutualistas mostraron el decidido interés de ayudar a los pensionistas a quienes afectan tales pérdidas.

TRAFICO

Campaña sobre los adelantamientos

La Jefatura Central de Tráfico—y consecuentemente, la de nuestra provincia— ha iniciado hoy una campaña a gran escala sobre los adelantamientos. Se quiere insistir a los conductores sobre el peligro de los adelantamientos, recomendando al máximo gran prudencia en ellos, ya que un elevado porcentaje de los accidentes que se producen lo son por no circular debidamente en tan peligrosos tramos.
La campaña se alargará durante el presente mes y el próximo, con vistas al verano, y se inicia ahora también como prevención para la Semana Santa, fechas en las que aumenta considerablemente el tráfico.

Información de Centros Oficiales

Participación de beneficios en la construcción

Delegación de Trabajo.—Para general conocimiento se informa que el seis por ciento de participación en beneficios que según la ordenanza laboral de la construcción debería pagarse en el primer trimestre del año en curso, podrá hacerse efectivo hasta el 15 de mayo próximo, quedando hasta tal fecha prorrogado el plazo legal de abono.

VEHICULOS DE OCASION, REVISADOS

Turismos
Furgonetas
Camiones
Autocares
en
HIGARSA
RINOS DE ISNACIO GARCIA SA
Teléfonos 2659-4522-5590

CONDUCTOR: Sin orden, no hay tráfico posible. Circula por la derecha.

TRAFICO

Campaña sobre los adelantamientos

La Jefatura Central de Tráfico—y consecuentemente, la de nuestra provincia— ha iniciado hoy una campaña a gran escala sobre los adelantamientos. Se quiere insistir a los conductores sobre el peligro de los adelantamientos, recomendando al máximo gran prudencia en ellos, ya que un elevado porcentaje de los accidentes que se producen lo son por no circular debidamente en tan peligrosos tramos.
La campaña se alargará durante el presente mes y el próximo, con vistas al verano, y se inicia ahora también como prevención para la Semana Santa, fechas en las que aumenta considerablemente el tráfico.

Información de Centros Oficiales

Participación de beneficios en la construcción

Delegación de Trabajo.—Para general conocimiento se informa que el seis por ciento de participación en beneficios que según la ordenanza laboral de la construcción debería pagarse en el primer trimestre del año en curso, podrá hacerse efectivo hasta el 15 de mayo próximo, quedando hasta tal fecha prorrogado el plazo legal de abono.

VEHICULOS DE OCASION, REVISADOS

Turismos
Furgonetas
Camiones
Autocares
en
HIGARSA
RINOS DE ISNACIO GARCIA SA
Teléfonos 2659-4522-5590

Calendario de funcionamiento de almacenes y silos correspondiente al mes de abril

Ministerio de Agricultura, Servicio Nacional de Cereales, Jefatura Provincial de Segovia, Circular núm. 17. Se pone en conocimiento de los adjudicatarios y agricultores que los silos, centros y almacenes dependientes de esta Jefatura Provincial permanecerán abiertos los días que a continuación se indican.
Ayllón: diario, excepto martes y días 5, 7, 8, 9 y 10.
Riaza: martes, excepto día 6.
Boceguillas: diario, excepto días 8 al 14.
Campo de San Pedro: diario, excepto días 8 al 14.
Cantalejo: diario, excepto días 5 al 11 y 16.
Valdesimonte: día 16.
Carbonero el Mayor: diario, excepto días 6, 13, 20 y 27.
Cantimpalos: días 13, 20 y 27.
Yanguas de Eresma: día 6.
Cuéllar: diario, excepto días 8 al 14.
Fuentepelayo: miércoles a sábados, excepto días 7 al 10.
Agulafuente: lunes y martes, excepto días 5 y 6.
Hontalbilla: miércoles a sábados, excepto días 8 al 10 y 14.
Olombrada: martes excepto día 13.
Fuentesañico de Fuentidueña: lunes, excepto día 12.
Nava de la Asunción: diario, excepto los viernes y días 8 y 10 al 14.
Fuente de Santa Cruz: viernes, excepto día 9.
Ortigosa de Peñafiel: diario, excepto días 7 al 14.
Juarros de Voltoya: día 7.
Sacramenia: diario, excepto los viernes y días 7 al 14.
Aldeasña: día 7.
Cuevas de Provanco: viernes, excepto día 9.
Sambol: diario, excepto jueves, viernes y días 5 al 7, 10 y 30.
Coca: jueves y viernes, excepto días 8, 9 y 30.
Gomezserrián: día 30.
San Cristóbal de la Vega: diario, excepto jueves y viernes y días 5 al 7 y 10.
Martín Muñoz de las Posadas: viernes, excepto día 9.
Rapariego: jueves, excepto día 8.
Sangarcía: diario, excepto viernes y días 5 al 8 y 10.
Muñopedro: viernes, excepto día 9.
Segovia: diario, excepto 5 al 11.
Sepúlveda: diario, excepto los martes y días 5 al 11.
San Pedro de Gafellos: días 13 y 27.
Rebollo: día 20.
Tejares: diario, excepto días 8 al 14.
Turégano: diario, excepto días 5 al 11.
Villacastín: diario, excepto los lunes, martes y días 7 al 11.
Zarzueta del Monte: lunes y martes, excepto días 5 y 6.

TRAFICO

Campaña sobre los adelantamientos

La Jefatura Central de Tráfico—y consecuentemente, la de nuestra provincia— ha iniciado hoy una campaña a gran escala sobre los adelantamientos. Se quiere insistir a los conductores sobre el peligro de los adelantamientos, recomendando al máximo gran prudencia en ellos, ya que un elevado porcentaje de los accidentes que se producen lo son por no circular debidamente en tan peligrosos tramos.
La campaña se alargará durante el presente mes y el próximo, con vistas al verano, y se inicia ahora también como prevención para la Semana Santa, fechas en las que aumenta considerablemente el tráfico.

Información de Centros Oficiales

Participación de beneficios en la construcción

Delegación de Trabajo.—Para general conocimiento se informa que el seis por ciento de participación en beneficios que según la ordenanza laboral de la construcción debería pagarse en el primer trimestre del año en curso, podrá hacerse efectivo hasta el 15 de mayo próximo, quedando hasta tal fecha prorrogado el plazo legal de abono.

VEHICULOS DE OCASION, REVISADOS

Turismos
Furgonetas
Camiones
Autocares
en
HIGARSA
RINOS DE ISNACIO GARCIA SA
Teléfonos 2659-4522-5590

CONDUCTOR: Sin orden, no hay tráfico posible. Circula por la derecha.

TRAFICO

Campaña sobre los adelantamientos

La Jefatura Central de Tráfico—y consecuentemente, la de nuestra provincia— ha iniciado hoy una campaña a gran escala sobre los adelantamientos. Se quiere insistir a los conductores sobre el peligro de los adelantamientos, recomendando al máximo gran prudencia en ellos, ya que un elevado porcentaje de los accidentes que se producen lo son por no circular debidamente en tan peligrosos tramos.
La campaña se alargará durante el presente mes y el próximo, con vistas al verano, y se inicia ahora también como prevención para la Semana Santa, fechas en las que aumenta considerablemente el tráfico.

Información de Centros Oficiales

Participación de beneficios en la construcción

Delegación de Trabajo.—Para general conocimiento se informa que el seis por ciento de participación en beneficios que según la ordenanza laboral de la construcción debería pagarse en el primer trimestre del año en curso, podrá hacerse efectivo hasta el 15 de mayo próximo, quedando hasta tal fecha prorrogado el plazo legal de abono.

VEHICULOS DE OCASION, REVISADOS

Turismos
Furgonetas
Camiones
Autocares
en
HIGARSA
RINOS DE ISNACIO GARCIA SA
Teléfonos 2659-4522-5590

CONDUCTOR: Sin orden, no hay tráfico posible. Circula por la derecha.

¡ATENCIÓN AL DISCO!

DIME CÓMO ERES y te diré cómo conduces

Según las conclusiones de un experto sociólogo llamado R. Beirlean, jefe del Centro Psicotécnico del Touring-Secours belga, se puede determinar la seguridad del conductor en la carretera por su carácter siendo un campo de estudio específico y típico del comportamiento humano.

EL COLERICO

Es dinámico e impetuoso y cree conocer bien el Código de la Circulación, el que frecuentemente pretende enseñarlo a los demás, con sus gestos y palabras fuera de tono. Es el que se coloca delante de todos para salir el primero cuando el semáforo se pone verde. Suele pasar de un lado a otro de la calzada para permanecer siempre en cabeza, aunque ello le obligue a hacer algunas carreras. En compensación no guarda rencor y está dispuesto a dar la mano a un novato.

EL APASIONADO

Consciente de sus responsabilidad conoce bastante de memoria el Código y se irrita por los errores que ve cometer a otros que no respetan las señales. Conduce bien, aunque generalmente no es un virtuoso del volante, ya que se limita a guardar las reglas de tráfico.

Si por alguna circunstancia comete alguna infracción, es el primero en lamentarlo. Se preocupa de forma excesiva del cuidado de la mecánica del coche y siempre lo tiene en forma y a punto.

EL NERVIOSO

Suele conducir de manera impetuosa y discontinua; a veces muy rápido y otras lento, dependiendo todo del humor del momento. En ciertos casos corre y trata de ser el primero para demostrarse a sí mismo su propia habilidad. Es hábil pero indisciplinado y observa los artículos del Código con negligencia.

Apenas se ocupa de mantener en condiciones su propio vehículo, por lo que no vigila los engrases, baterías u órganos más importantes. Acostumbra a ser voluntarioso y le molesta el que le digan que es nervioso.

EL SENTIMENTAL

Es de aspecto calmoso y tranquilo. Conduce de manera equilibrada y le salen fácilmente los colores si tiene algún incidente con algún agente de tráfico. Así se da el caso de que se amilana y se turba cuando algún guardia le llama la atención y la reprimenda es larga; entonces muestra gran vergüenza y le cuesta reaccionar debidamente afrontando la situación.

Temeroso de la autoridad de tráfico, conduce con excesiva prudencia, procurando cumplir el Código al pie de la letra y cuidar bien de no pasarse el semáforo cuando observa que va a cambiar a rojo.

Si un colérico o un nervioso le insultan, no suele responder; si el insulto es "grueso", apenas responde con una sonrisa.

EL SANGUINEO

No se emociona por nada y su estilo de conducir es supeditado a la oportunidad del momento. Acostumbra a ser veloz pero conserva su sangre fría en cualquier circunstancia. No tiene dificultad en mantener una media de velocidad elevada y resuelve con facilidad las situaciones apuradas, particularmente en los casos de embotellamiento de tráfico o de accidentes donde demuestra tener iniciativas.

Es muy diplomático con los agentes de tráfico y tolerante con los errores de otros. Suele usar el Código con cierta elasticidad y sabe aprovecharse en su beneficio en los casos de excitación de otros automovilistas.

EL FLEMATICO

Es la personificación de la regularidad. Sus viajes los prepara y estudia con todo cuidado saliendo y llegando a los sitios al minuto exacto, sin distracciones y con precisión.

El Código lo conoce a medias y lo aplica según las circunstancias, pero sin excitarse y siempre con prudencia. En caso de discusiones va al fondo de la cuestión y hace valer su

razonamiento. No suele responder con ningún insulto y trata de ignorarlos con socarronería.

EL CONFIAO O DISTRADO

Conduce a velocidad prudente siguiendo el ritmo general de la circulación. Es un tanto indeciso y bastante distraído; por otra parte, no le gusta mucho el conducir, suele hacerlo por el centro de la calzada y olvida frecuentemente señalar los giros de su vehículo.

Procura no cometer imprudencias voluntariamente, aunque sí las comete por negligencia, siendo potencialmente peligroso para los demás. Es tranquilo y tolerante y no se enreda en discusiones inútiles.

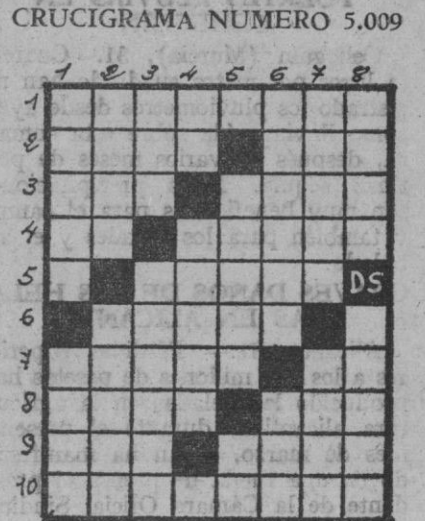
EL APATICO

No le suele gustar el conducir y menos en el tráfico complicado de las grandes ciudades. De las normas del Código sólo observa las que le afectan. No se preocupa para nada de los demás y circula según sus gustos. Suele tener un reverencial temor a la autoridad. Normalmente hace siempre los mismos recorridos, conduciendo personalmente a su estilo, sin preocuparse de la existencia de los demás.

(De "El médico y el automóvil", febrero 1971.)

SEPA VI vender el tiempo

CRUCIGRAMA NUMERO 5.009



HORIZONTALES: 1. Nombre de mujer.—2. Nombre de varios emperadores de Alemania. Lo que alumbraba. 3. Igualdad en la superficie. Tonto, mentecato.—4. Terminación verbal. Unir con puntadas.—5. Cincuenta. Desleal, traidor.—6. Telas para toldos. Vocal.—7. Suplicar. Voz militar.—8. Humor de llagar y tumores. Punto cardinal.—9. Síntoma de resfriado. Del verbo ser.—10. Tumultos, motines.

VERTICALES: 1. Relativo al corono. Nombre de mujer.—2. Ligar. Orates.—3. Movimiento convulsivo. Que quema y abrasa.—4. Par. Insep. Cifra romana. Perteneciente a la muela. Siglas comerciales.—6. Que no han recibido dano. Gana y necesidad de beber. 7. Ingenio, inspiración. Viento suave. 8. Ave rapaz que se usó en cetrería. Ciudad francesa.

Solución al crucigrama número 5.008

HORIZONTALES: 1. Pelicano.—2. Atos. naS.—3. Res. Nada.—4. Er. Pedir.—5. D. Motor.—6. Tolón. D.—7. Seras. Ru.—8. Amor. Don.—9. Len. Soja.—10. Arábigos. VERTICALES: 1. Pared Sala.—2. Eter. Temer.—3. Los Morena.—4. iS. Polar. B.—5. C. Netos. Si.—6. Anadón. Dog.—7. Nadir. Rojo.—8. Osar. Dumas.

Antes de hacer sus compras consulte en EL ADELANTADO su sección de ANUNCIOS

TODO HOMBRE ES MI HERMANO
jueves santo: día del amor fraterno caritas

BONITO NEGOCIO

Se traspasa en el mismo Acueducto el antiguo y conocido

BAR VENECIA RESTAURANTE

Razón: Restaurante El Racimo de Oro

CHAMPION y BOSCH
un tipo de bujía para cada vehículo



# PARO EN LA ESCUELA OFICIAL de PERIODISMO de MADRID

## Y cierre de la dependiente de la Iglesia

Madrid, 31.—Los alumnos de la Escuela Oficial de Periodismo se han declarado en paro activo como protestas por las declaraciones aparecidas en la prensa del director general de Enseñanza Superior e Investigación, señor Echevarría, relativas al paso de los estudios de Periodismo a la Universidad.

Durante la mañana se celebró en dicha Escuela una asamblea no autorizada, sin que se produjera ningún incidente.

El director general de Enseñanza Superior e Investigación manifestó a los periodistas, al término de una reunión del Consejo de Rectores, al que acudió en su calidad de vicepresidente, que los alumnos universitarios que tengan los tres primeros cursos de sus carreras podrán acceder a la futura Facultad de Periodismo mediante un curso de adaptación para luego, en caso de superar éste, pasar al cuarto curso de la carrera de Periodismo.—Pyresa.

### CIERRE EN LA ESCUELA DE PERIODISMO DE LA IGLESIA

Madrid, 31.—La Escuela de Periodismo de la Iglesia ha sido cerrada hasta el próximo día 19 de abril, según se ha comunicado a los alumnos esta tarde mediante una nota colocada en el tablón de anuncios de dicho centro.

Las vacaciones de Semana Santa debían comenzar mañana y su fin estaba previsto para el día 14 de abril. Con la medida tomada hoy se adelanta un día y se prolongan cuatro días.

Como se sabe, en la Escuela de Periodismo de la Iglesia se han planteado varios problemas con la expulsión de un alumno y la pérdida de sus derechos académicos, motivada—según la Dirección de la Escuela—por presidir una asamblea no autorizada. Asimismo, la dirección del centro sigue expediente académico, aún no resuelto, contra dos alumnos.—E. Press.

### INASISTENCIA DE CATEDRÁTICOS DE FILOSOFÍA EN BARCELONA

Barcelona, 31.—Persiste en la Facultad de Filosofía y Letras la no asistencia de catedráticos, que se estima aproximadamente en un 50 por 100, como repulsa por la agresión de que fuera objeto el viernes pasado el titular de Metafísica, profesor Canals. Algunas de las clases son impartidas por profesores agregados.

Sobre el tema aparecieron hoy, en las escalinatas que conducen al bar, unos carteles que retiró la Policía.

En el curso de comunes de Filosofía y Letras, de Pedralbes, hay clases, como también en Ciencias Económicas, pero se mantiene el paro estudiantil en Derecho.

Existe normalidad absoluta en las Facultades de la Universidad Autónoma.—Cifra.

### PARO PARCIAL EN FILOSOFÍA Y CIENCIAS DE SEVILLA

Sevilla, 31.—En la mañana de hoy, la mayor parte de los alumnos de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Sevilla, el 80 por 100 del alumnado del centro docente, no ha comparecido en las aulas, en solidaridad con las reivindicaciones profesionales que tienen planteadas ante el Ministerio de Educación y Ciencia los profesores interinos y contratados en los institutos de Enseñanza Media.

Por su parte, un 50 por 100, aproximadamente, del alumnado de la Facultad de Ciencias tampoco acudió hoy a las aulas, tras celebrar ayer una asamblea en la Facultad, en la que se trató sobre la dependencia económica de la futura Universidad, la situación de los licenciados en relación con los últimos cursos de la enseñanza básica y la representación estudiantil en los órganos rectores universitarios.

En las Facultades de Medicina y Derecho la normalidad ha sido absoluta.—Pyresa.

### LOS MAESTROS PIDEN PRIORIDAD EN LA SEGUNDA ETAPA DE LA EDUCACION GENERAL BASICA

Madrid, 31.—La Asociación del Magisterio Oficial ha hecho pública una nota, en la que da cuenta de una reunión de su comisión permanente, celebrada los días 29 y 30 de marzo, bajo la presidencia del señor Mendoza Guinea, titular del Servicio Español del Magisterio (SEM), en el que está integrada.

La Asociación, según la nota, pretende "conseguir una legal prioridad absoluta para impartir la enseñanza oficial y privada en la segunda etapa de la educación básica". A este respecto indica que consideraría inoportuno, "por lesivo para las posibilidades ocupacionales de los actuales alumnos del Magisterio", la convocatoria de pruebas especiales de acceso al Cuerpo de Profesores de Educación General Básica de los actuales licenciados, pruebas previstas en el número 2 del artículo 110 de la ley General de Educación.

No obstante, la nota explica que la ley de Educación no reconoce a los licenciados el que puedan impartir, como tales profesores de enseñanza media, la segunda etapa de la educación general básica; en cuanto al bachillerato unificado y polivalente, no comienza hasta el término de la educación general básica.—(Europa Press).

### Egipto y Jordania solicitan una reunión cumbre árabe

Para discutir el problema palestino

El Cairo, 31.—Egipto ha solicitado hoy una reunión urgente de representantes de los reyes y jefes de Estado árabes para discutir la crisis de la acción de los guerrilleros en Jordania.

El ministro de Estado para Asuntos Exteriores, Mohammed Hafez Ismail, conferenció con los enviados árabes diplomáticos en esta ciudad, hoy, informándoles que la reunión podría celebrarse en El Cairo o en otra capital árabe.

Ismail manifestó a los enviados que la decisión egipcia constituía una respuesta al llamamiento hecho por las organizaciones palestinas.—Efe.

Amman, 31.—El rey Hussein pidió anoche la urgente celebración de una conferencia de alto nivel árabe para tratar del problema palestino.

Radio Amman ha declarado que la propuesta del monarca jordano se ha hecho en telegramas enviados a todos los reyes y jefes de Estado árabes, después de seis días de esporádicos combates con los guerrilleros.

# MANIFESTACION FALANGISTA ANTE LA CASA DONDE NACIO JOSE ANTONIO Y LA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Madrid, 1.—Unas mil personas se concentraron a las ocho de ayer tarde, pese a la lluvia que caía con cierta intensidad en aquellos momentos, ante la lápida conmemorativa del lugar en que nació el fundador de Falange Española, José Antonio Primo de Rivera, lápida situada en el edificio número 24 de la calle de Génova esquina a la de García Gutiérrez, donde en la actualidad se encuentra ubicado el Instituto Social de la Marina, dependiente del Ministerio de Trabajo. Frente a dicho inmueble está la sede de la Jefatura Provincial del Movimiento de Madrid.

Tenía como finalidad el acto, que había sido convocado profusamente por medio de octavillas y que no había sido autorizado oficialmente, rendir homenaje de desagravio al fundador de Falange Española, cuyo monumento en Valencia fue ultrajado el pasado día 18.

### UNA MASA JUVENIL

Abundaban los jóvenes. Tanto éstos como los de mayor edad iban en gran mayoría vestidos con camisa azul. Había una pancarta y un grupo de muchachos portaba una enseña con un círculo rojo, en el que, sobre fondo blanco, estaba representado un rayo. Pertenecía dicho grupo al denominado Círculo Español de Amigos de Europa (C. E. D. A. D. E.), con mayoría en Barcelona.

Un joven llamado Luis Villamea, tras haberse cantado el «Cara al sol» y pronunciado gritos de diversas tendencias, leyó un texto de dos folios y medio de extensión, que fue difundido por medio de altavoces. Lo hizo subido en un «jeep», en el que figuraban la bandera nacional y la de Falange Española.

Aludió al ultraje de que fue víctima el monumento a José Antonio en Valencia y a la presencia de la juventud en el acto.

Terminó con los gritos de «¡José Antonio Primo de Rivera! ¡Presente! ¡Arriba España!», que fueron coreados por el público. Después se repartió el texto que acababa de leerse y se lanzaron al aire cientos de octavillas. A continuación se

cantó el «Cara al sol», y a su término, el consejero nacional por Toledo.

### «UN PADRE BUSCA A SUS HIJOS»

Y «la madre los protege»

Barcelona, 31.—«Un padre busca a sus hijos», rezaba hace varios días el título de un anuncio publicado en las columnas de «La Vanguardia» y en el que un mejicano solicitaba noticias sobre sus tres hijos, de once, diez y ocho años de edad, que, al parecer, residían en Barcelona con su madre.

Respondiendo a aquel anuncio, hoy publica el mismo periódico otro titulado «...Y la madre protege a sus hijos», en el que se dice que los niños buscados están bajo la custodia de la madre por decisión judicial, ya que el matrimonio fue declarado nulo por el tribunal eclesiástico del Arzobispado de Méjico, por existir anterior matrimonio canónico. Asimismo, según el indicado «anuncio de defensa», el «padre que busca a sus hijos» había contraído también otros dos matrimonios civiles: el primero, en 1940, y el último, en 1955, casándose dos veces más entre ambas fechas por la Iglesia.

Firma este anuncio María Dolores Altaba Artal, madre de Martín, Cristian y Ariel, los tres hijos del ingeniero mejicano Jorge Martín Ruiz y Jiménez.

ledo y notario de Madrid, don Blas Piñar López, subido también en el «jeep», manifestó, entre otras cosas: «Queremos la revolución de José Antonio. Aquí estamos de nuevo la Falange de España, otra vez a la intemperie.»

Se cantó de nuevo el «Cara al sol» y se dieron los gritos de ritual, a la vez que se lanzaban octavillas. La mayoría entonó posteriormente el himno de las J. O. N. S. y se repitieron los gritos de diversas tendencias.

### ANTE LA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Aunque la fuerza pública, con abundantes efectivos, vigilaba los alrededores, casi todos los asistentes al acto se dirigieron, encabezados por dos banderados con las enseñas nacional y falangista, por la plaza de Colón, hacia el edificio de la Presidencia del Gobierno, situado en el número 3 del paseo de la Castellana. Quedó interrumpida la circulación rodada en varios momentos, reproduciéndose los gritos diversos. Unos jóvenes escalaron la verja y allí enarbolaron las enseñas, mientras arrebataron los gritos. Por último, se entonó el «Cara al sol», y a su término varios números de la Policía Armada, con casco, invitaron a los reunidos a que se dispersaran, lo que hicieron sin que se produjeran incidentes.

### INDIGNACION POR EL ATENTADO AL MONUMENTO A JOSE ANTONIO

El presidente del Círculo José Antonio, don Diego Márquez Horrillo, nos envía una nota. Dice que la junta de presidentes de los Círculos José Antonio de España y la Junta Promotora Nacional de Falange Española de las J. O. N. S., reunidas conjuntamente los días 27 y 28 del pasado mes de marzo en Madrid, hacen pública su indignación ante el atentado perpetrado al monumento erigido a José Antonio Primo de Rivera en la ciudad de Valencia, acaecido el pasado día 18.—(De «Yas»).

### ACTO INCIVIL CONTRA LA MEMORIA DE UN GRAN PERIODISTA

Sevilla, 31.—El busto en bronce del fundador de «A B C», don Torcuato Luca de Tena, ha aparecido arrancado de su pedestal en la glorieta erigida a la memoria del ilustre periodista sevillano en el parque de María Luisa.

Separado de su basamento, la estatua apareció en el suelo, sin haber sufrido mutilaciones ni daños de importancia.—Cifra.

### EL TIEMPO

## Vuelve a nevar intensamente sobre la provincia de ALBACETE

Munera (Albacete), 31.—Tras los once grados de temperatura máxima registrados ayer en esta localidad, de madrugada y durante la mañana cayó una intensa nevada sobre toda la comarca, formándose una capa de unos ocho centímetros de espesor.

### FUERTES LLUVIAS EN CEHEGUIN

Cehegún (Murcia), 31.—Cuarenta litros por metro cuadrado han registrado los pluviómetros desde ayer, como lluvia caída sobre esta comarca, después de varios meses de pertinaz sequía. Estas precipitaciones son muy beneficiosas para el campo y también para los frutales y el arbolado.

### GRAVES DAÑOS DE LAS HELADAS EN ALICANTE

Alicante, 31.—Pérdidas superiores a los 189 millones de pesetas han producido las heladas en la agricultura alicantina, durante el presente mes de marzo, según ha manifestado en una rueda de prensa el presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria.

El cultivo más afectado ha sido el almendro, siguiéndole el albaricoque, con una pérdida por valor de cuatro millones de pesetas.

### PREVISION: LIGERA MEJORIA Y NUEVO EMPEORAMIENTO

Madrid, 1.—Nubosidad en abundancia, con lluvias de intensidad variable en el Mediterráneo y Baleares, predice para hoy el centro de análisis del Servicio Meteorológico Nacional. Se registrará mejoría del tiempo en las zonas centrales y Canarias, donde las precipitaciones serán más aisladas. A última hora del día se

Si por tener que cambiar de vía, girar a la izquierda o adelantar a los demás, es preciso volver a la izquierda, realice la manobra con la mayor precaución. Mire el espejo retrovisor y avise a los que le siguen.

espera un nuevo empeoramiento del tiempo en Galicia, que alcanzará, progresivamente, a todo el cuadrante noroccidental de la Península.

Chubascos de nieve en la sierra de Guadarrama.

Las temperaturas extremas de España fueron: máxima de 16 grados en Málaga y Sevilla, y mínima de cero grados en Cuenca.—Cifra.

### SE DESESTIMA el suplicatorio contra un procurador en Cortes

En la tarde de ayer se reunió en las Cortes la Comisión Permanente de la Cámara, presidida por don Alejandro Rodríguez de Valcárcel. La Comisión, tras una hora de reunión, decidió denegar suplicatorio para el procesamiento de un procurador (motivo de la petición del suplicatorio, según nuestras noticias: un tema relacionado con el uso y circulación de vehículos a motor). La Comisión estudió también tres proposiciones de ley, sobre las que no se pronunció, acordó la adscripción de varios procuradores a diferentes comisiones y examinó diversas peticiones formuladas por procuradores.

### DIMISION DEL GOBERNADOR CIVIL DE ALBACETE

El actual gobernador civil de Albacete, don Ramón Encinas Diéguez, ha presentado, según los rumores que circulan estos días, la dimisión de su cargo por motivos particulares. Otras noticias dicen que en el plazo de un mes habrá otros cinco nuevos gobernadores, además de los que ayer se decía.—(De «Arriba»)

**Caja Hispana de Previsión**  
Compañía Capitalizadora S.A.  
Fundada en 1929  
Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42  
EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA  
Capital: Ptas. 75.000.000,00  
Reservas al 31 de diciembre de 1969: Ptas. 1.820.027.775,95  
TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL  
Sorteo del 31 de marzo de 1971:  
NYJ-LLGG-FRI-SPU  
QKG-AGN-LFC-XDX  
Capitales pagados por sorteo hasta la fecha: 340.628.000 pesetas.  
Oficinas en SEGOVIA: San Frutos, 3 - Teléfono 38 77

**Televisor WERNER**  
Distribuidor exclusivo: Casa Solera. Corpus, 7



—¿No crees que hoy hace mal tiempo para fugarnos...?

## Sólo se cultiva el 25 por 100 de los latifundios españoles

Las únicas provincias sin fincas mayores de 500 hectáreas son Lugo, Pontevedra y Santander

Madrid, 31.—Solamente el 25 por ciento de la superficie de los latifundios españoles, fincas superiores a las quinientas hectáreas, se labra actualmente, según informa el Servicio de Información Sindical. Las mismas fuentes señalan que las fincas superiores a quinientas hectáreas ocupan actualmente una extensión de 5.726.944 hectáreas.

El 25 por 100 labrado corresponde en su 23,3 por 100 al secano y el 1,7 al regadío. El restante 75 por 100 no labrado se ocupa con especies espontáneas en arbóreas el 32,4 por 100; especies arbóreas forestales, el 32 por 100; prados y praderas permanentes, el 3,8 por 100, y tierras improductivas, el 6,8 por 100.

Solamente en las provincias de Lugo, Pontevedra y Santander no existen fincas mayores de 500 hectáreas. Por el contrario, las provincias españolas más latifundistas son, por este orden, Cáceres, Ciudad Real, Sevilla, Huelva, Albacete y Badajoz. (De «Arriba».)

## ¿ Por qué elegir un camión SAVA ?

**POR SU GAMA: 20 MODELOS DE 2, 3, 4, 5 y 6 TNS.**  
**SU POTENCIA HASTA 77 C. V.**  
**MAYOR LONGITUD UTIL DE CAJA**  
**SU GRAN RED DE SERVICIOS Y RECAMBIOS** **SERVICIO OFICIAL**

**AH... Y UN AÑO DE GARANTIA**  
**CAMIONES SAVA**  
**LOS HERMANOS MENORES DE PEGASO**

**CAJA ALTA** **FRIGORIFICO** **BOTELLERO** **BUTANERO** **CISTERNA**  
**SAVA VEHICULOS LIGEROS DE E. N. A. S. A.**  
HIJOS DE IGNACIO GARCIA, S. A. (HIGARSA) - Ctra. San Rafael, s/n. - Tel. 5590 - SEGOVIA



# Aquí, todos los DEPORTES

POR EL ALTO PIRINEO FRANCÉS

## Sugestivo recorrido por las estaciones de invierno de los altos Pirineos franceses

### Se pretende promocionar el esquí español en aquellos centros invernales

Hace unos días, un reducido grupo de españoles (representantes de agencias de viaje, de clubs alpinos y de medios informativos) hemos recorrido —bajo la tutela de los Servicios Oficiales del Turismo Francés— cinco importantes estaciones de invierno de los altos Pirineos franceses, con objeto de estudiar las infraestructuras y desenvolvimiento de dichos centros de esquí, a nivel europeo. Formaban este grupo: don Enrique Martín, de los Servicios del Turismo Francés; don Antonio Murcia, de Viajes «Ecuador»; don José A. Velilla, de Eurtravel; D. Eduardo García Gorredera, de Puente Cultural; don Eduardo González, del Club Peñalara; don Antonio Fernández Coppel, del Club Alpino Español; don Angel Nieto, del Club Alpino Guadarrama y don Miguel Velasco, de «Europa Press».

#### LAS ESTACIONES

Ha existido, por decirlo a grandes rasgos, un común denominar en todos los centros invernales visitados: su perfecta organización en cuanto a la forma de explotación de los mismos y, lo que es más importante y primordial, una clara visión de futuro de las estaciones en cuestión por lo que más adelante veremos.

#### PROBLEMATICA

La visión de conjunto de la explotación del macizo se ha hecho en virtud de buscar en aquellas estaciones un hecho perenne; es decir, centros permanentes del esquí alpino —y nórdico en algún caso, como el de Cauterets— que, de acuerdo con las exigencias y preferencias europeas vengan a satisfacer la búsqueda de una armonía estable y no sólo un turismo de «cercañas», es decir de fin de semana.

Como rasgos generales de este ligero estudio, parecen coincidir tres elementos fundamentales: la mayoría de las pistas están situadas en lo que se llama media montaña, sobre los valles de varios macizos donde es fácil desarrollar —y así se viene haciendo— diversos tipos de residencias; los amplios valles o platos, en muchos casos, permiten la práctica del esquí de fondo o el esquí alpino en nieve virgen en grandes extensiones; y, por último, las lógicas reservas naturales que permitirán, en su día, la ampliación de estas estaciones. Se ha conseguido, en definitiva, armonizar y equilibrar las existencias de todos, llegándose incluso a la agrupación de municipios (cual es el caso de Saint-Lary-Soulan) en virtud de una coincidencia de intereses respecto a la explotación conjunta de sus términos, con lo que se consiguen verdaderos complejos de extraordinaria importancia.

#### ELECCION DE CENTROS

Hay que reconocer a los promotores un gran sentido de lo que debe ser un centro invernal y el acierto con que han sido elegidos los del sugestivo itinerario que el grupo español ha recorrido en sesiones de estudio y contactos profesionales (en los que ha encontrado el máximo entusiasmo por parte de los Concejos, oficinas de Turismo, hoteleros, promotores, empleados, etc.) en Goutrette, Couterets, La Mongie, Barèges y Saint-Lary-Soulan.

En todos ellos y de por sí en cada uno, se dan los principios para una estación permanente demontaña: las condiciones climatológicas (se han elegido sitios en los que la temperatura no sufre bruscos cambios durante la temporada, con lo que la nieve se mantiene prácticamente con el mismo cuerpo permitiendo esquiar de Navidad a Semana Santa, como mínimo); teniendo en cuenta la confluencia de pistas hacia una misma recepción y su orientación hacia distintos puntos permiten al esquiador practicar con o sin sol, con pinos o limpias, etc. Es decir a su gusto. Si a esto se le añade el que prácticamente todas ellas gozan de perfectas condiciones de acceso mediante la proliferación de remontes de todo tipo y el olvidarse del coche (aún sabiendo tenerlo al mismo tiempo cerca) tendremos que dichas estaciones de invierno gozan de un merecido favor del aficionado a la montaña, práctico o no al esquí.

#### ESCUELA-ESCUELA

Es importante destacar aquí la extraordinaria importancia que se concede en tales estaciones a la enseñanza y práctica del esquí. Es, por tanto, digno de tener en cuenta el hecho de que, periódicamente, una escuela o curso escolar primario del interior, se traslada a alguna de estas estaciones de invierno. Juntos profesorado y alumnos. La jornada, una vez allí se divide en dos partes: una, dedicada al estudio, con un des-

arrollo normal de clases de acuerdo con los programas; y la otra parte al esquí. Con lo cual, se obtiene una promoción de envergadura respecto del blanco deporte y una cantera extraordinaria para el equipo nacional; amén, claro es, de crear en los niños el amor de la naturaleza y al deporte. Al mismo tiempo se cree en los pequeños escolares-deportistas un sólido espíritu de convivencia.

#### PROMOCION

A través de las numerosas reuniones de trabajo con las distintas comisiones del Sindicato de Iniciativas del Turismo Francés, Sindicato de Copropietarios-Gerentes de Inmuebles, representantes de agencias de viaje, hoteleros, etc., quedó clara la conveniencia y actual coyuntura de promoción de estas estaciones de invierno (Goutrette, Couterets, La Mongie, Barèges, Saint-Lary, etc) hacia los españoles, sean o no aficionados al esquí. Hasta tal punto, se dijo, que en la próxima temporada invernal será una realidad el proyecto de

#### BOXEO

## EL COMBATE BOSSI - HERNANDEZ, el 29 ó el 30 de este mes

Madrid, 31.—A las nueve y diez de esta noche se han firmado los nuevos contratos para la disputa del título mundial de los pesos mediano juniors, entre el poseedor actual, el italiano Carmelo Bossi, y el aspirante, el español José Hernández.

Se fija en los mismos que quince días antes de la celebración de la velada, cuyo escenario seguirá siendo el palacio de los deportes madrileño los días 29 ó 30 de abril, el promotor y la Federación Española comunicarán al promotor y Federación Italiana la fecha exacta; que la bolsa del campeón estará en poder de la Federación Española antes del pesaje de los púgiles, y que, en caso de rescisión de contrato, el promotor español se compromete a pagar a Carmelo Bossi el veinte por ciento de su bolsa.

#### SANCIONES

## Marquitos y Pachín (ambos del Toluca), suspendidos por 13 y 6 encuentros

Madrid, 31.—Marquitos, el exjugador madridista, actualmente en las filas del Toluca, de Tercera División, ha sido sancionado esta noche con 13 partidos de suspensión por el Comité Nacional de Competición de la Federación Española de Fútbol. Y Pachín, también exmadridista y también en el Toluca, ha sido sancionado con seis partidos de suspensión.

La información facilitada a «Alfil» esta noche específica:

## Suspenden en el examen de conducir a un piloto internacional de «rallyes»

Londres, 31.—El conductor internacional de rallyes, Chris Rathwell, se siente hundido hoy: le han suspendido en el examen de conducir de Gran Bretaña.

Rothwell, vencedor dos veces del espinoso Rally de Africa del Este y cuatro veces del Rally de 1.600, de Tanzania, se presentó al examen ayer para renovar su carnet británico, que había expirado después de 18 años. «Mi orgullo ha sido herido», se lamentó hoy el as del automóvil, que ha sido profesor de conducción de la Policía y el Ejército de Tanzania, donde vivió durante trece años.

Para añadir a la depresión de rallyes, Shella, también fue suspendida ayer en su examen de conducir.

Una nota de consuelo para Rothwell es que todavía puede conducir en Gran Bretaña con su carnet de conducir de Tanzania hasta octubre. En los seis meses que faltan, quizás aprenda lo suficiente para aprobar en un nuevo examen.

fletar aviones desde Madrid en vuelo charter hasta alguna de estas estaciones. Está en estudio en este momento la aquilatación de precios, hasta tal punto que dichos vuelos, estancia completa en estudio de 4 y 6 plazas, remontes y clases de esquí —salvo en ciertas fechas punta— no supere el precio de la misma estancia en cualquier estación invernal de nuestro país.

No hay que olvidar tampoco el gran proyecto de estas estaciones de invierno que, partiendo de La Mongie-Tourmalet, enlazarán todas ellas, a través de medios mecánicos que permitan al esquiador —o al simple aficionado a la montaña— recorrer muchos kilómetros y lugares del Alto Pirineo bien esquiando o bien contemplativamente a través de una vasta red de teleférico y telecabinas. Es un proyecto de gran envergadura —con visos de próxima realidad— que convertirá en un próximo futuro todos esos núcleos aislados, aunque próximos en un vastísimo complejo de infinidad de Has, donde no van a regatearse medios.

España también tendrá acceso a ese vasto complejo deportivo, mediante la promoción a ella encaminada y cuyos pormenores se están fraguando actualmente.

Por otra parte —y formando parte de este complejo, ahí está el túnel del Cap de Lonj, por el que ya se puede pasar a España, aunque todavía no esté autorizado. Desde Saint-Lary al túnel hay 20 kilómetros, siete de los cuales faltan por alquitrar. A la salida hay una carretera de doce kilómetros, nueva, del túnel a Bielsa, que precisa todavía algún pequeño túnel o paredes.

«Sepa, dice Maurice Jeannel, director de la Oficina del Turismo de Saint-Lary, que las previsiones son de que para 1972, según un ingeniero de Huesca quedará totalmente terminado. Lo que no sabemos, añade, es si los gobiernos de Francia y España, permitirán y autorizarán el paso en 1971».

Mientras tanto, las estaciones de invierno de los altos Pirineos franceses se desarrollan y crecen. Como crece la afición a los deportes blancos en España. En Europa.

Miguel Velasco

## La selección juvenil española de fútbol venció a la inglesa (3-2), en Pamplona

Pamplona, 31.—Esta noche, en el estadio de El Sadar, se han enfrentado las selecciones nacionales de fútbol juvenil de España e Inglaterra, vencieron los españoles por tres tantos a dos. La primera parte finalizó con ventaja inglesa de dos goles a uno.

A las órdenes del colegiado señor Ortiz de Mendivil, ambos conjuntos formaron así:

España: Zaldúa; Cuenca, Tanco, Carlos; Puig, Herrero; Arizmendi. Sada, Otaolea, Leal y San José.

Al iniciarse el segundo tiempo, Satriestegui sustituyó a Arizmendi y Arévalo a Zaldúa, en la puerta.

Inglaterra: Tilsed; Dugdale, Dillon, Shanks; McGuire, Munro, Ayris, Busby, Eastoe, Phillips, Daley.

A los ocho minutos de la segunda parte, Bradshan sustituyó a Ayris, y a los 21 se lesionó Dugdale, saliendo en su puesto Wilson.

Con una entrada muy aceptable y temperatura ideal para practicar el

fútbol, ambos conjuntos se han alineado frente al palco presidencial, interpretándose los himnos nacionales de Inglaterra y España por la banda municipal de la guarnición, que también ha amenizado el descanso.

#### TENIS

## Victorias españolas en el extranjero

En Niza, en los campeonatos internacionales «open», Orantes ha vencido al francés Rouyer por 6-1 y 6-3.

En Durban (Sudáfrica) y en el torneo de Natal, Santana derrotó al sudafricano Mattheüs por 6-1, 6-3.

En Roma, dentro del torneo Sub 21 Parioli, Muntañola venció al rumano Dron por 4-6, 6-4 y 6-4.

En el torneo de Miami, Andrés Gimeno pasó la primera vuelta por lesión de su rival, el neozelandés Brian Fairlie.



Equipo alevín de fútbol O. A. R.—(Foto Lumen)

## LA QUINIELA

Según la vemos para la próxima jornada:

1	Celta - Sevilla	.....	1
2	Zaragoza - Granada	... ..	1
3	At. Bilbao-R. Sociedad	.....	1
4	Sabadell - Valencia	.....	2
5	Barcelona - Málaga	.....	1
6	At. Madrid - Gijón	.....	1
7	Elche - R. Madrid	.....	1 x 2
8	Logroñés - Mallorca	.....	1 x 2
9	Ferrol - Oviedo	.....	1
10	Santander - Burgos	.....	1 2
11	Córdoba - Betis	.....	1 x 2
12	Pontevedra - C. Sotelo	.....	1
13	Langreo - Cádiz	.....	1 x
14	Castellón - Coruña	.....	1

#### Reservas

1	Rayo Vall. - Villarreal	..	1
2	Onteniente - S. Andrés	..	1

## Segunda Categoría Regional de la Federación Oeste

#### (Grupo primero)

Portillo, 1; At. Poñafiel, 0.
Campaspero, 2; Colenda Cuéllar, 0.
Traspinedo, 2; Tudela, 1.
Olombrada, 3; Montemayor, 0.
Olmedo, 2; Iscar Deportivo, 2.
D. Cuéllar, 5; Alcazarén, 0.
Pedrajas, 3; R. Aldeamayor, 0.

#### Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Dep. Cuéllar	18	15	1	4	48	8	34
Tudela	19	11	5	3	44	17	27
Olmedo	10	10	6	3	36	15	20
Peñafiel	18	10	5	3	37	17	25
Pedrajas	18	10	2	6	36	25	22
Aldeamayor	19	10	2	7	30	22	22
Campaspero	19	9	2	8	32	28	20
Traspinedo	19	9	1	9	21	28	19
Olombrada	19	7	3	9	38	35	17
Cogeces	18	6	4	8	24	34	16
Colenda Cuéllar	18	3	6	9	18	35	12
Alcazarén	19	3	5	11	17	45	11
Montemayor	19	2	6	11	17	37	10
Portillo	19	4	2	13	21	52	10
Isicar Dep.	19	3	3	13	23	39	9

El Iscar Deportivo figura con dos puntos menos por sanción federativa.

## CURSOS INTENSIVOS PARA LA OBTENCION DEL CERTIFICADO DE ESTUDIOS PRIMARIOS (canjeable en su día por el título de graduado escolar)

El Ministerio de Educación y Ciencia y la Organización Sindical ofrecen esta gran oportunidad a todos los adultos mayores de catorce años que en su día no lo obtuvieron.

Infórmate en la Delegación de la Organización Sindical, en tu Ayuntamiento o en el centro educativo más próximo

## Peticion de material deportivo

Delegación Provincial de Educación Física y Deportes.—Se pone en conocimiento que todos los centros docentes oficiales de Segunda Enseñanza: Institutos Nacionales de bachillerato, secciones delegadas, Instituto Nacional Técnico y Escuelas de Formación Profesional, igualmente centros de enseñanza dependientes del Instituto Nacional de Colonización que precisen adquirir material deportivo deben dirigirse con la mayor urgencia posible a esta Delegación Provincial solicitando informes e impresos oficiales de las correspondientes instancias para hacer la reglamentaria tramitación de sus peticiones.

## SE SUSPENDIO la primera etapa de la Vuelta a Mallorca

Palma de Mallorca, 31.—Debido a la intensísima lluvia que comenzó a caer a media tarde, ha sido suspendida la primera etapa de la Vuelta Ciclista Internacional de Mallorca, etapa que, sobre un circuito cerrado, en el Polígono Industrial de la Victoria, debía disputarse a las ocho de esta noche, con un recorrido total de 75 kilómetros, cara al público, bajo los focos.

Esta prueba en el mismo escenario y con las mismas características, se celebrará en la mañana del domingo, suprimiéndose ese día el primer sector de la quinta etapa, que debía tener su llegada a la cumbre de la Contañera de Cura.

El segundo sector de la última etapa será contra reloj, sobre el recorrido Lluçmajor-Villa Franca, con 21 kilómetros de recorrido.

## COPA FEDERACION DE FUTBOL JUVENIL

(Grupo segundo)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
R. Madrid A	7	6	1	0	25	6	13+5
S. Fernando	5	4	1	0	15	3	9+3
Leganés	6	4	0	2	11	8	8+2
S. Benito	5	3	1	1	11	3	7+3
C. A. S. A.	6	3	1	2	8	7	7+1
Valleherm.	7	2	0	5	16	15	4-2
Carabanchel	6	1	1	4	5	14	3-3
Acueducto	6	1	0	5	6	15	2-4
Navalcar.	6	0	1	5	5	31	1-5

## Impresos comerciales en uno y varios colores

Tipos última novedad  
Calidad en la impresión  
Rapidez en la entrega

Tres factores que deben determinarle a confiar sus encargos en los talleres de EL ADELANTADO

## RIEGOS POR ASPERSION - J. HORCAJO, S. A.





Una sección que coordina A. S.

Todos quieren comer



VIENE DEL CAMPO

¿Ha estado usted alguna vez en el campo? Pues, parece ser que Borys...

Y Borys dice: «Yo vengo del campo y además, de plantar una flor...»

Acontecimiento

De acontecimiento podemos calificar, sin exageraciones, la creación que Astrud Gilberto ha hecho...

DE NUEVO, Johnny White



Se anuncia la salida al mercado discográfico de un nuevo «sencillo» de Johnny White.

AUTENTICA dimensión

Dova acaba de obtener el Gran Premio del Jurado Internacional a la mejor artista en el festival de Brásov...

La canción con la que obtuvo este importante premio es «Los gitanos»...

Dova es una cantante internacional en todo sentido; por la música que interpreta, por los festivales de diversos países...

Bromas y Veras T. V.

Los grandes robles nacen de una bellota.

Perfumería T. Velasco

Se enorgullece de su distinguida clientela

Juntos tienen 148 años; siete perlas de color de ébano del país húmedo-cálido de Liberia...

Pero no solamente sus canciones son fabulosas, sino también su decisión de abandonar su ciudad natal, Monrovia...

Palido como el mármol el semblante / la blonda cabellera destrenzada, / acariciando sus sedosas andas...

Así nos describe Bécquer a la mujer en uno de sus poemas, aunque...

Y, claro, las golondrinas... ¿De dónde vienen? ¿Eh?... Naturalmente. Del campo.

«Esa luz santa / niña de ojos negros / es la esperanza...»

Claro que sí. Las mozas tenían los ojos negros (igual que los negros). Lo único que en aquella época no se tomaba el sol en las playas...

Bueno; lo que sí es cierto, es que el que de verdad ha vuelto es Borys, y que, aunque diga «Yo vengo del campo»...

«Señor amor» (Please, mister love) y «Cuando el cielo se abra» (Quand s'ouvre le ciel).

ERIC BURDON Y «WAR»

El gran triunfador del Midem de este año ha sido sin duda la unión del fabuloso Eric Burdon...

Eric Burdon nació el 11 de mayo de 1941 en Newcastle (Inglaterra)



en el seno de una familia humilde... y ahora vive en Beverly Hills.

El proceso que le llevaría a ser el «mejor cantante del mundo», según Brian Jones...

Allí fueron escuchados por el legendario Graham Bond, que les animó para que fueran a tocar a Londres.

Un «sencillo» y un LP: «Spill the wine» y «Eric Burdon declara a War», les llevaron otra vez al número uno.

«War» es un grupo extraordinario, un grupo que al margen de Eric Burdon, ya ha grabado sus primeros discos.

El que hace publicidad saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar

Proyecto de ley para modificar la de Orden Público

(Viene de la página 8) bunal que conociera de las actuaciones, incurriendo aquéllos, en otro caso, en responsabilidad criminal».

OTRAS DISPOSICIONES El «Boletín Oficial de las Cortes» inserta también un convenio sobre la conservación de recursos vivos del Atlántico Sudoriental, el proyecto

de ley sobre retribuciones de los alumnos de diversos centros de los Ministerios militares, varios ruegos y preguntas, sobre indemnizaciones de residencia, derechos pasivos de la mujer funcionario y un ruego del procurador Fernández Canto al Gobierno en relación con la erradicación del analfabetismo...

ORIENTE MEDIO

La lucha jordanos-palestinos

Conversaciones urgentes de Egipto con Libia, Sudán, Siria y Yasser Arafat

El Cairo, 31.—El Presidente Sadat mantiene hoy conversaciones urgentes sobre la crisis jordana con los dirigentes árabes y el jefe guerrillero Yasser Arafat...

Jornadas nacionales sobre educación psicosexual

Madrid, 1.—Patrocinadas por la Delegación Nacional de la Familia y la Federación Española de Religiosos de Enseñanza (FERE), han sido organizadas por Iniciativas Pedagógicas las primeras Jornadas Nacionales sobre Educación Psicosexual.

Las Jornadas se celebrarán en Madrid los días 5, 6 y 7 de abril. Actuarán de ponentes don Alfonso Ferrer y el padre Antonio Aradillas...

Los objetivos de las Jornadas son: Plantear a nivel nacional y con representantes, calificados del mundo de la Enseñanza y de la Familia la problemática de la educación psicosexual...

Egipto está realizando consultas urgentes con Libia, Sudán y Siria, así como con Yasser Arafat, según comunica hoy el diario «Al Ahram».

ABIERTA CONDENA A JORDANIA

Egipto y los tres países citados han condenado abiertamente a Jordania por haber iniciado la lucha. Han otorgado asimismo su apoyo incondicional a los comandos palestinos.

«Al Ahram» manifiesta en una información procedente de Amman, en el día de hoy, que la lucha continúa en Jordania por quinto día consecutivo entre las fuerzas de los comandos y el Ejército jordano.

RETIRADA DE OFICIALES EGIPCIOS

El Cairo ha retirado ahora a todos los oficiales egipcios miembros del equipo de observación militar árabe en Amman como protesta contra los sucesos de Jordania.

Los oficiales libios del comité salieron de Amman el pasado enero a petición del Gobierno jordano y los observadores en esta ciudad esperan que Sudán haga lo mismo.

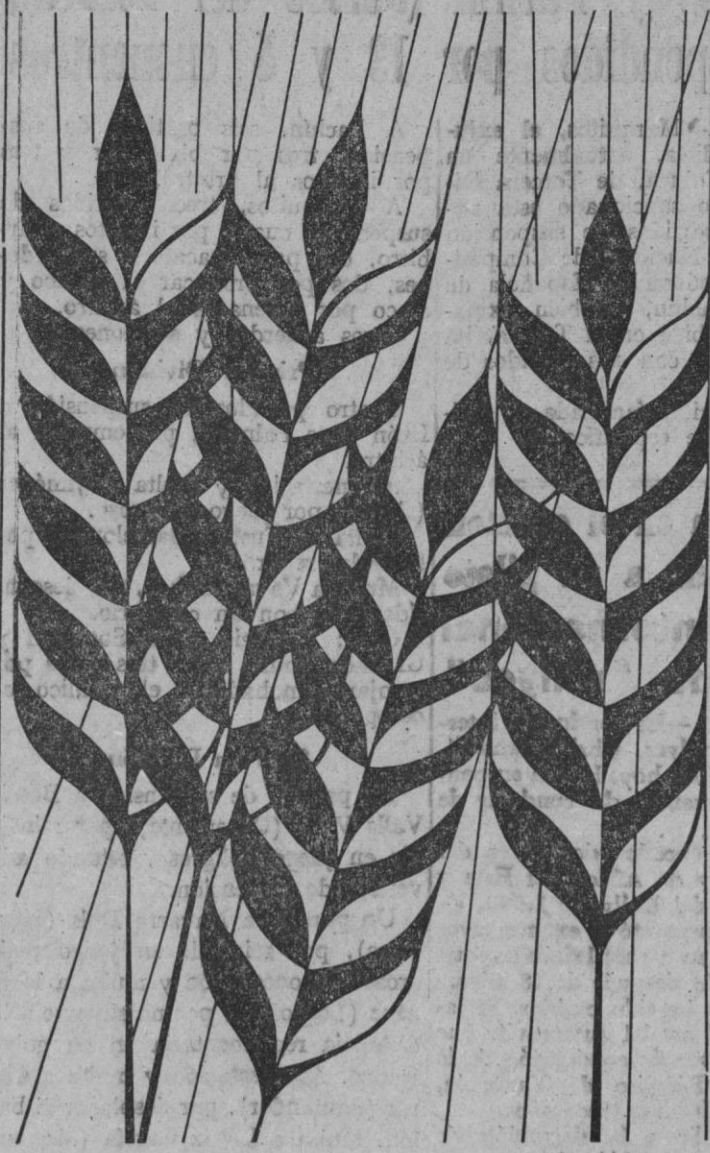
var a los organismos nacionales competentes las conclusiones a que se llegase en las Jornadas.

«Tickatoo», una canción pensada para el éxito

Sigue en todo el mundo la avalancha y éxitos de los conjuntos holandeses. El más reciente, el que mayor impacto ha causado últimamente en toda Europa es el denominado «Dizzy Man's Band»...

«Tickatoo» es una canción alegre, fácil, bailable y sobre todo comercial cien por cien; no es, ni pretende ser, una canción progresiva ni una canción que marque un hito en la historia de la música...

GARANTICE SU COSECHA CON FERNESTA



EN ESTE CAMPO DE TRIGO SOLO HAY TRIGO y... ¿Que dónde está FERNESTA? «Dentro» de todas las malas hierbas que murieron hace meses.

FERNESTA es el herbicida hormonal selectivo, de doble concentración, más indicado contra las malas hierbas de hoja ancha, en los cultivos de:

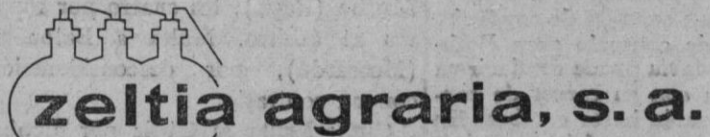
TRIGO Y CEBADA.

FERNESTA contiene el 76 % de ester isobutílico, equivalente al 60 % de riqueza en ácido 2,4-D libre. Esta cifra es el doble que la de otros herbicidas corrientemente usados en el mercado.

Puede aplicarse con cualquier tipo de maquinaria terrestre... y también, con éxito total, en tratamientos aéreos.

¡TRATE SUS CAMPOS CON FERNESTA!

PIDA: el folleto informativo y todas las aclaraciones que desee a...



Segovia: D. JOSE MARIA DIEZ, Colón, 1. Teléfono: 34-39. Cuéllar: ANTONIO GUTIERREZ, San Pedro, 18.

ZELTIA AGRARIA: PARA UNA AGRICULTURA MAS SANEADA Y MAS RENTABLE

Registrado en la Dirección General de Agricultura con el número 7.641/70. Categoría B. (Ver precauciones de empleo en el folleto explicativo).



# ASI SE ELABORA EL COSTE DE VIDA EN ESPAÑA

## LA "CESTA DE LA COMPRA" AGRUPA 255 ARTICULOS

**Se investigan: Carnes, entradas, colegios, vestidos y otros muchos artículos**

El Instituto Nacional de Estadística sigue las normas de la O. I. T.

Un total de 255 artículos, entre los que se encuentran patatas, carnes, alquileres de pisos, mensualidades de colegios, cocinas, pantalones, vestidos, colonias, bombillas, carbón, esparadrapo, entradas de fútbol y transportes urbanos, son seleccionados por el Instituto Nacional de Estadística para confeccionar los índices del Coste de Vida en España.

### INFORMACION BASICA

Para establecer o revisar el sistema de ponderaciones de los índices del coste de vida es preciso disponer de información básica, que puede obtenerse por diversas fuentes. El Instituto Nacional de Estadística eligió como fuente a la formada por los propios consumidores, quienes proporcionaron los datos mediante una encuesta de presupuestos familiares.

En el orden geográfico, las investigaciones abarcan todo el territorio peninsular e islas Baleares y Canarias. Dos fueron las secciones en que

se dividió el territorio nacional: urbanas y suburbanas o rurales.

Las primeras estaban compuestas por aquellas zonas en que la mayoría de sus edificios están en compacto, con calles asfaltadas o adoquinadas, con suministro domiciliario de agua, red de alcantarillado y energía eléctrica permanente.

Las secciones suburbanas o rurales quedaron constituidas por aquellas que su población activa está dedicada principalmente a la agricultura, ganadería y otras labores propias del campo.

Para el grupo constituido por los gastos de vivienda, la investigación se realizó en las capitales de provincia, Ceuta, Melilla y en 56 municipios no capitales. Todo ello hace un total de 108 municipios en los que se obtuvieron datos para el sistema de índices, en el grupo vivienda.

### ARTICULOS ESTACIONALES

En el consumo familiar aparecen una serie de artículos que solamente se encuentran en el mercado en determinados meses del año. Esto hace que sus precios oscilen cíclicamente con altas cotizaciones al principio de la temporada y sucesiva baja de los precios conforme avanza la temporada para, al fin de esta, volver a subir.

La inclusión de estos artículos en la «cesta de la compra» plantea una serie de problemas metodológicos que los distintos países han solucionado de una manera diferente. El Instituto Nacional de Estadística escogió el procedimiento de asignar unas ponderaciones variables según la estación.

Para llevar adelante este sistema se tomaron los resultados medios de los tres años anteriores y se determinaron las cantidades reales de la «cesta» de cada mes para el año tomado como base.

### VIVIENDA

En nuestro país se ha seguido el criterio de la O. I. T. de utilizar, como indicador de los cambios en este sector, el alquiler de la vivienda. Como no se disponía de suficiente información se recurrió a una encuesta, cuyo objetivo fue obtener una muestra representativa de los diversos tipos de alquileres.

En la encuesta se recogió la información referente a construcción; formas jurídicas de ocupación de la vivienda; composición de la familia y otros datos pertenecientes a un total de 39.455 viviendas.

Con este total, se obtuvo la información necesaria para seleccionar las 6.600 viviendas tomadas como muestra permanente, más un 20 por 100 de viviendas suplentes. De este total, la muestra del conjunto urbano quedó fijada en 6.225 viviendas.

A fin de hacer compatible la representatividad de las informaciones con la reducción al mínimo de las molestias ocasionadas a las familias que se iban entrevistando, se dividió la muestra en tres sectores, investigándose cada mes las viviendas incluidas en un sector.

En cada capital de provincia los precios medios fueron calculados como media aritmética simple de los alquileres recogidos. Por el contrario, en las zonas no urbanas el precio medio se calculó como media aritmética simple de todas las viviendas del conjunto, en las que se recoge información.

### RECOGIDA DE DATOS Y PROCESO DE ELABORACION

Las informaciones fueron recogidas por agentes elegidos entre los funcionarios del Instituto o personal adscrito a las delegaciones provinciales del mismo. En los demás municipios la selección se realizó entre maestros, funcionarios municipales y otras personas que por su preparación estuvieran capacitadas para cumplir esta misión.

En los artículos incluidos en patatas, verduras, carnes, pescados, frutas y en los huevos, se tomaron precios cuatro veces al mes en las capitales de provincia, centros de subdelegaciones, y tres veces al mes en el resto de los municipios.

Las fechas de recogida, fueron los días 1, 9, 17 y 25 en los primeros, y los días 1, 10 y 20 en los últimos. Si en algún municipio de los investigados se celebraba mercado semanal y en él se vendía una mayor gama de artículos que en los días normales, las fechas de recogida de datos eran variadas por el delegado provincial.

De los grupos en los que están integrados los artículos de vestido y calzado, gastos de casa y gastos diversos se tomaron los precios una vez al mes, entre los días 10 y 14. Para los alquileres de las viviendas, los datos fueron recogidos en las primeras quincenas de cada mes.

Una vez cumplimentados los cuestionarios de los agentes, las delegaciones provinciales pasaron a su comprobación y a su posterior envío al servicio de inversiones y consumo, para su elaboración.

En el citado servicio compararon los precios que figuraban en el cuestionario de cada mes con los corres-

pondientes a los del mes anterior para confirmar la permanencia de las calidades de referencia.

A continuación pasaron al servicio de «abulación» donde se procedió a la perforación y verificación de las fichas y, seguidamente, a su proceso en el ordenador.

### DIVERGENCIAS ENTRE «EL COSTE DE LA VIDA» DEL INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA Y LOS ELABORADOS POR OTRAS EMPRESAS

Ulteriormente han salido a la luz pública diversos índices del coste de vida elaborados por empresas privadas, en los que el aumento era sensiblemente superior a la medición realizada por el Instituto.

Las diferencias existentes son totalmente explicables desde el momento que algunas de las realizadas por estas empresas toman como única muestra de precios de transportes urbanos el metro, cuando es conocido por todos que es el único medio de locomoción que ha aumentado últimamente en un 50 por 100 sus tarifas.

Las diferencias pueden señalarse en cuanto que el Instituto Nacional de Estadística realiza sus encuestas de una forma totalmente extensiva a todo el territorio nacional, mientras que si las empresas privadas quisieran hacerlo así necesitarían gran cantidad de medios.

Por otra parte, los índices elaborados por el Instituto son medias nacionales, en las que se pueden dar provincias con una elevación bastante considerable, mientras que otras no observan ninguna alteración en sus índices.

Una clara prueba de estas afirmaciones es, que mientras la provincia de Alicante tenía en el mes de diciembre de 1969 un índice de alimentación de 98,8 —tomando como base 100 el año 1968—, existían provincias como Santa Cruz de Tenerife en las que el mismo índice era 104,5. En el mismo mes la media nacional era 101,2. —(Europa Press).

Angel Antonio G. Muñoz

### En Alemania

## POR MAL OLOR DE BOCA, un español despedido de su puesto de trabajo

### Sus compañeros alemanes se quejaban de que olía a ajo y cebolla

Rheydt (Alemania Federal), 31.—Un obrero español residente en la localidad de Rheydt ha perdido el trabajo porque sus compañeros alemanes no podían soportar el fuerte olor a ajo que desprendía, especialmente en las horas después de la comida.

Veinticuatro colegas alemanes presentaron una protesta a la dirección de la firma, en la que se decía que el español Santiago C.—nombre dado por el diario «Bild Zeitung», de donde procede la información—olía constantemente a ajo, cebolla y cerveza. Santiago replicó a la protesta que en su vida había bebido cerveza y que no está dispuesto a renunciar a los condimentos de su tierra.

Como quiera que Santiago se considerase injustamente tratado al ser despedido, reclamó ante la Magistratura de Trabajo, la cual ha confirmado, para desgracia de Santiago, la decisión de la firma. «El mal olor de boca—ha sentenciado la Magistratura—es, efectivamente, motivo justificativo de despido».—Efe.

## Un padre denuncia la muerte de sus dos hijas gemelas por supuesta inasistencia médica

Jerez de la Frontera (Cádiz), 31.—Un modesto funcionario del Ayuntamiento jerezano, Juan Fernández Morales, ha elevado un escrito a sus superiores municipales pidiendo una investigación, y la exigencia de responsabilidades a quienes correspondía, como consecuencia de haber fallecido—por descuido en los trámites asistenciales, según él—dos hijas suyas alumbradas en un solo parto por su esposa en una clínica de la Obra Sindical «18 de Julio».

Según ha informado el señor Fernández Morales, el doble alumbramiento se produjo en la madrugada del pasado domingo en la clínica de María Auxiliadora. Al principio se le dijo que el parto había sido normal, pero el lunes por la mañana fue informado de que las niñas estaban muy graves y habían de ser tratadas por incubadora en la residencia General Primo de Rivera, de la Seguridad Social.

Al trasladar a las pequeñas a esta residencia, a unos tres kilómetros de distancia de la clínica, el señor Fernández Morales entregó un documento que había recibido de la Obra Sindical «18 de Julio», pero se le comunicó que como no estaba incluido en el Seguro, las gemelas no podían recibir asistencia allí.

Lamenta el padre que tuvo que dejar a sus hijas sobre una silla de la sala de espera en tanto él subía a exponer el caso al director de la residencia. Este, al conocer la urgente situación, ordenó que las niñas fuesen inmediatamente atendidas. Las pequeñas ingresaron en la incubadora, sigue añadiendo el padre, a las once de la mañana del lunes, después de unas dos horas de inasistencia, y fallecieron el mismo lunes.

Juan Fernández Morales entiende que el fallecimiento de sus hijas se produjo por desidia en los trámites para la asistencia adecuada que su estado de gravedad inaplazablemente exigía.—Cifra.

## Vendían a los taxistas de Barcelona un carburante de fabricación casera

Barcelona, 31.—Una original «sociedad limitada», que se dedicaba a hacer competencia ilegal a la Campsa, ha sido desarticulada por la Policía al detener a sus dos integrantes, quienes han sido puestos a disposición del delegado de Hacienda.

El negocio consistía en la fabricación de una mezcla casera de carburante, que era vendida y distribuida a domicilio a una buena cantidad de taxistas al precio realmente módico de 7,40 pesetas litro.

La mezcla la efectuaban Ramón Mur Solé y Manuel López Ferrer, y en su furgoneta distribuían los bidones de carburante a los clientes.

Se cree que esta «sociedad» había logrado vender en un tiempo muy breve nada menos que 900 litros de la mezcla.—Cifra.

## Artículos de la «cesta de la compra»

Los artículos de la «cesta de la compra» fueron integrados en cinco grupos: alimentación, vestido y calzado, vivienda, gastos de casa y gastos diversos. Dentro de cada uno de estos grupos se realizaron diversas subdivisiones constituidas por aquellos artículos de características similares.

La lista de artículos investigados ascendió a 255, de los cuales 125 pertenecían al grupo de alimentación, 41 al de vestido y calzado, 2 al de vivienda, 37 al de los gastos de la casa y 50 al de gastos diversos.

### ALIMENTACION

Por lo que se refiere a los artículos de alimentación, fueron divididos en once grupos, entre los que se encontraban los principales productos de este ramo. Los grupos estaban constituidos por las patatas, verduras, frutas, pescados, leche, huevos, pan, carnes, jamón y embutidos, ultramarinos envasados y ultramarinos no envasados.

### VIVIENDA

Los artículos pertenecientes al grupo de vivienda fueron de alquiler y los gastos anejos. Se incluyeron en el grupo de los gastos de casa artículos como el agua, combustible y artículos de limpieza, y el mobiliario. Asimismo, dentro de los artículos de los gastos diversos, fueron estudiados todos los pertenecientes al aseo personal, enseñanza, tabacos, servicios sanitarios, cultura y recreo, café, bar, transportes, servicio doméstico y radio y televisión, entre otros.

### VESTIDO Y CALZADO

Entre los 41 artículos incluidos en el sector de vestidos y calzados se estudiaron los precios de los trajes de caballero y de señora, pijamas, camisetas, calcetines de nylon, pañuelos, jerseys y un concepto tan aleatorio como puede ser la hechura de vestidos por modistas particulares.

Una vez seleccionados los artículos fue preciso definirlos, ya que los índices del coste de vida han de reflejar solamente los cambios en los precios y no los debidos a otros factores, tales como variaciones debidas a la calidad o cantidad del producto.

El Instituto Nacional de Estadística realizó con minuciosidad la especificación de los artículos, pero en la mayor parte de los de tipo perecedero, en el campo de la alimentación, se tropezó con la falta de tipificación y la existencia en el mercado, especialmente en el subgrupo de frutas, de una extensa

gama de variedades, que representaba una grave dificultad para captar la calidad media.

Para superar este bache los investigadores del Instituto acordaron que el agente recogedor de datos tomara tres precios: «el precio más corriente», que corresponde a la calidad que más se vende; «el precio máximo», que corresponde a la calidad más cara, y «el precio mínimo», que corresponde a la más barata.

### Selección de municipios, zonas y establecimientos

En la selección de municipios para la recogida de precios influyen una serie de características de tipo técnico como son la dispersión de los puntos de venta dentro de una zona en la que se ha de componer un cierto índice; la estructura del mercado, y el grado de centralización de ciertos servicios.

Para seleccionar estos municipios se tuvo en cuenta el tipo de producto, el tamaño de la población y la importancia de los municipios. En cada uno de los grupos de artículos se tomaron diferentes criterios para la selección de municipios.

En alimentación, el número de municipios seleccionados fue de 323, con un total de 362 mercados investigados, ya que en los municipios con mayor población se distinguieron varias zonas, que recibieron cada una un tratamiento independiente. Posteriormente quedaron reducidos a 209 al eliminarse aquellos que presentaban un claro paralelismo en la evolución de los precios, por lo que se hacía innecesaria su repetición.

En otro conjunto fueron agrupados los gastos de casa, vestido y calzados y diversos. Para estos, la recogida de precios se realizó en todas las capitales de provincia y en aquellos municipios que tienen una importancia comercial mayor que la de la capital respectiva.

**SI NECESITA IMPRESOS**  
encárguelos en los talleres de EL ADELANTADO

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

### CLINICA GILA

Traumatología.—Cirugía general, Vascular — Varices  
Accidentes de trabajo — Accidentes de tráfico — Autónomos  
Servicio de urgencia  
Consulta de 10 a 2

San Francisco, 23

Segovia

Teléfono 20-86

MANUEL FDEZ. CUARTERO  
Cirujano militar diplomado del Hospital Militar  
Traumatología, Ortopedia y Cirugía plástica  
Consulta, 3 a 5. Calle de la Parra, Teléfonos 2178-3599

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ  
Partos y enfermedades de la mujer. Onda ultra-corta. Diatermia. Inductotermia. Rayos X  
Consulta de 11 a 1  
Avenida Padre Claret, 12  
Teléfono 22-22 Sanatorio, 17-81

J. GONZALVEZ QUINTANILLA  
Médico  
Pediatria y Puericultura - Rayos X  
Consulta diaria de 11 a 1. (Por las tardes, previa petición de hora)  
Plaza de Franco, 11, 1.º y 2.º pisos, izquierdas. Teléfono 2396. Segovia

CONDUCTOR: Mantener la derecha es velar por su propia seguridad y la de los otros.

## CENTRO DE REHABILITACION Y RECUPERACION FUNCIONAL CLINICA GILA

Accidentes de Trabajo y Tráfico

Secuelas de parálisis

Desviaciones de columna vertebral — Pies planos — Reumatismos — Rigideces articulares — Retracciones musculares — ARTROSIS

Consulta de 9 a 2 y de 4 a 7 tarde

San Francisco, 23

Segovia

Teléfono 20-86

¿Racionalizar el campo...?  
¡Con CLAAS eso está hecho!

**INAUGURACION**

## Agroceybe, s.a.

Concesionario exclusivo CLAAS para esta provincia.

- Cosechadoras CLAAS
- Empacadoras CLAAS
- Maquinaria de forraje CLAAS
- Tractores UTB

VISITENOS EN SEGOVIA  
Gobernador Fernández Jiménez, 16  
EN AVILA  
Paseo de San Roque, 7



**CLAAS Ibérica S.A.**  
López de Hoyos, 196 - Madrid, 2



## El oleoducto Rota-Zaragoza, ENTREGADO A ESPAÑA

En un acto celebrado esta mañana en la base aérea y naval de aquella localidad gaditana

Rota (Cádiz, 1).—«Es para mí un honor recibir de forma definitiva, en nombre del Estado español y de sus fuerzas armadas, este oleoducto Rota-Zaragoza, transferido a mi Gobierno por parte del Gobierno de Estados Unidos de Norteamérica el pasado 26 de septiembre de 1970, como consecuencia del canje de notas entre ambos gobiernos de 6 de agosto del pasado año», ha declarado el jefe del Alto Estado Mayor, teniente general Manuel Díez Alegría, en el acto de entrega del mencionado oleoducto.

La ceremonia se realizó este mediodía en la cabecera de la estación de bombeo número uno del oleoducto, en el interior de la base aérea y naval, y se inició con la lectura de unas palabras del embajador norteamericano en España, leídas por el jefe de la misión de este

país, general Moats, en las que, tras excusar su asistencia al acto, expresaba su esperanza de que el oleoducto y su funcionamiento sirvieran de ejemplo de la estrecha colaboración que existe entre España y los Estados Unidos en todos los terrenos.—Cifra.

## Sublevación militar dominada en Ecuador

Estaban implicados unos 30 oficiales del Ejército y 180 paracaidistas

Quito, 1.—'El Ejército ha dominado totalmente la sublevación de un grupo de oficiales al mando del general Luis Jacome', dijo anoche el secretario general de la administración pública, Jaime Acosta.

Acosta agregó que no había ningún cambio en el alto mando militar, hasta entrada la noche. Hablando sobre la sublevación iniciada en la madrugada de hoy, informó que el general Jacome ha abandonado la hacienda «La Balbina», donde se había hecho fuerte al comenzar el día.—Efe.

de Honor que juzga su conducta en los últimos sucesos que cristalizaron en su renuncia a la Presidencia. Aunque nada se informó oficialmente, pudo saberse que la comisión volverá a reunirse hoy.—Efe.

### EL PRESIDENTE ASUMIO EL MANDO PARA SOFOCAR LA SUBLEVACION

Quito, 31.—El Presidente ecuatoriano, José Velasco Ibarra, de setenta y ocho años, ha asumido el mando para sofocar un pronunciamiento militar.

La sublevación, en la que están implicados unos 30 oficiales militares y 180 paracaidistas, la ha motivado la destitución como director de la Academia Militar del general Jacome Chave, ordenada por el Gobierno el pasado viernes.

Los oficiales de la Academia, apoyados por paracaidistas, pidieron la destitución del ministro de Defensa, Jorge Acosta Velasco, sobrino de Velasco Ibarra, y del comandante en jefe del Ejército, Julio Saco.

En principio, los paracaidistas fueron enviados para someter a los oficiales sublevados, pero se unieron a los mismos en su protesta.

El Presidente Velasco Ibarra envió una unidad de tanques e infantería para obligar a rendirse a los sublevados en la Academia, pero estos últimos habían huido al valle de los Chillos, donde se han atrincherado.

Velasco Ibarra regresó a su palacio de Quito para despedir al presidente Heinemann, de Alemania, que está realizando un viaje por Iberoamérica.—Efe.

### ARGENTINA

Levingston, de nuevo ante la Comisión de Honor

Buenos Aires, 1.—El general Obero Marcelo Levingston volvió a comparecer ayer tarde ante la Comisión

CONDUCTOR: Circule por la derecha. Con ello contribuirá usted a que reine en la carretera un clima de cordialidad y respeto.

### CONCORDATO

## Parece próximo el final

Vuelve estos días a hablarse del Concordato. Pero en voz baja. Pues los más directamente implicados en el tema (por uno y otro lado) se han puesto de acuerdo en una cosa: la consigna del silencio. Al parecer, el nuevo periodístico de la última temporada ha traído como consecuencia este afán de labor en calma. Pero en cualquier caso, la historia de la revisión concordataria parece próxima a un final más o menos feliz.—(Carlos Luaces en «ND»).

# PROYECTO DE LEY PARA MODIFICAR LA DE ORDEN PUBLICO

HA SIDO REMITIDO POR EL GOBIERNO A LAS CORTES La modificación afecta a diez artículos sobre sanciones (de mil a quinientas mil pesetas), reincidentes, menores, estado de excepción, tribunales de urgencia etc.

Madrid, 31.—Diez artículos de la ley de Orden Público, de 30 de junio de 1959, actualmente en vigor, van a ser modificados por un proyecto de ley remitido a las Cortes por acuerdo del Consejo de ministros y cuyo texto publica hoy el «Boletín Oficial de las Cortes Españolas.»

El citado proyecto de ley, que será debatido por la comisión de Gobernación de las Cortes Españolas, propone la siguiente redacción para los artículos 1, 21, 22, 23, 24, 43, 44, 45, 46 y 47 de la ley en cuestión:

### SANCIONES

Artículo 19. 1. Los alcaldes podrán sancionar los actos contra el orden público con multas que no excedan de 1.000 pesetas, en municipios de hasta 10.000 habitantes; de 2.000 pesetas, en los de 10.000 a 20.000; de 5.000 pesetas, en los de más de 20.000; de 10.000 pesetas, en los de más de 50.000, y de 25.000 pesetas, en los de más de 100.000.

2. Los delegados de Gobierno en las islas Canarias y Baleares podrán

sancionar las mismas faltas con multas de hasta 10.000 pesetas. Los gobernadores civiles podrán hacerlo en cuantía que no exceda de 100.000 pesetas; el director general de Seguridad, hasta 250.000; el ministro de la Gobernación, hasta 500.000 pesetas, y el Consejo de ministros, un millón de pesetas.

## PRORROGA para las enmiendas al proyecto de ley de reforma agraria

Madrid, 31.—La presidencia de las Cortes Españolas ha decidido prorrogar en diez días el plazo de presentación de enmiendas a los proyectos de ley referentes a la creación del instituto nacional de reforma y desarrollo agrarios y al de comarcas y fincas mejorables.

Esta prórroga se establece a petición del número requerido de procuradores y se hace pública en el número del «Boletín» de la Cámara distribuido en esta fecha.—Pyresa.

3. Seguirán encomendadas al director general de Encargados al atribuciones que en este orden le corresponden en Madrid y su provincia, sin perjuicio de las peculiares del gobernador civil en materia de régimen local u otras cuestiones.

Artículo 21. 1. Contra las sanciones gubernativas sólo podrá el interesado interponer recurso, que tendrá el doble carácter de súplica ante la autoridad que corrigió, y de alzada, ante el superior inmediato de aquélla.

### REINCIDENTES

Artículo 23. 1. Cuando de los antecedentes policiales o penales apareciera ser el inculcado infractor habitual o estuviera conceptualizado como peligroso para el orden público, o que por su conducta suponga una amenaza notoria para la convivencia social, el gobernador civil, el director general de Seguridad y el ministro de la Gobernación podrán sancionarlo con multa en un 50 por 100 superior a la autorizada en el artículo 19, sin perjuicio de que sea puesto, cuando proceda, a disposición de la jurisdicción competente.

2. Si el sancionado a que se refiere el párrafo anterior, sea cual

fuere la cuantía de la multa impuesta, careciese de arraigo en el lugar o de solvencia conocida, o concurren otras circunstancias que así lo aconsejen para garantizar el cumplimiento de la sanción, la autoridad gubernativa podrá disponer su detención mientras no haga efectiva la multa o no preste caución suficiente a juicio de aquélla, por plazo no superior a tres meses.

(Continúa en la página 6)

## La Gran Cruz de Alfonso X el Sabio, a Díez Alegría

Madrid, 31.—El ministro de la Vivienda, don Vicente Moriles Alfonso, como presidente del Patrimonio Juan de la Cierva, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, y por delegación expresa del vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, ha impuesto las insignias de la gran cruz de Alfonso X el Sabio al teniente general don Manuel Díez Alegría, en un acto celebrado en el Instituto Geográfico y Catastral.

## LOPEZ BRAVO, EN BRASIL

Llegó anoche a Río de Janeiro

Río de Janeiro, 31.—Procedente de Asunción, Paraguay, ha llegado, a las 21,00 (hora española) de hoy al aeropuerto carioca de Galeão, el ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo. El ministro español realizará una visita oficial

de tres días a Brasil. Gregorio López Bravo llegó acompañado del subsecretario del Ministerio de Comercio, Nemesio Fernández Cuesta; del director general adjunto de Relaciones Económicas Internacionales, Carlos Robles Piquer, y del jefe de su Gabinete Técnico, Santiago Martín Caro.

Aguardaban al ministro español, el embajador Maranhos de Río Blanco, jefe de la representación del Ministerio brasileño en Río de Janeiro; el consejero del Ministerio de Relaciones Exteriores de Brasil, Santos Soa-

rs, designado especialmente por el Gobierno brasileño para acompañar al ministro español durante la visita a Brasil; la señorita Carmen Bardy, jefe del ceremonial del Estado de Guanabara; el embajador de España en Brasil, Emilio Pan de Soraluce y Olmos, y toda la plana mayor de la representación diplomática hispana en Río de Janeiro.

López Bravo se dirigió inmediatamente después de su llegada, en un automóvil oficial, al Hotel Copacabana Palace, donde quedará hospedado.—Efe.



Madrid.—La cantante española Karina, que nos representará en el Festival de Eurovisión el próximo día tres, en el aeropuerto de Barajas, en trámites de Aduana, momentos antes de su partida. Suerte, Karina.—(Foto Europa Press)

### POR LA MATANZA DE MY LAI

## Calley, condenado a cadena perpetua, trabajos forzados, expulsión de las Fuerzas Armadas y retirada de paga y beneficios

Fort Benning (Georgia), 31.—El teniente Calley ha sido condenado a cadena perpetua por la matanza de My Lai.—Efe.

Washington, 31.—El jurado militar que condenó el lunes, al teniente William Calley, por la matanza de My Lai, deliberó durante cinco horas y 48 minutos sobre la pena que debería imponerle.

A la 1,50 de la tarde, hora local, de Fuerte Benning (Georgia), comunicaron su decisión al presidente del consejo de guerra, coronel Reid Kennedy.

La decisión supone que al menos cinco jurados estuvieron de acuerdo

en la sentencia a cadena perpetua. Para la pena de muerte hacía falta la unanimidad.

### UN UNICO VECINO en AVENALES (Soria)

Soria, 31.—Un vecino, completamente solo, es el único habitante de la pequeña localidad de Avenales, perteneciente al Ayuntamiento de Arcos del Jalón, de la provincia de Soria.

Se trata de Otilio Algorta, quien a pesar de la completa despoblación del pueblo realiza de una manera normal su trabajo como agricultor y propietario de un pequeño rebaño. Otilio, que sabe leer y escribir, ha manifestado en repetidas ocasiones que "jamás abandonaría sus propiedades, heredadas de sus padres y hermanos".

Avenales tenía cuarenta y cinco habitantes en el año mil novecientos sesenta, y contaba con una escuela mixta. Sus vecinos eran muy apreciados en la región por su franca hospitalidad con los forasteros. La princi-

pal causa de su despoblación fue debida a la emigración hacia zonas industriales.—Cifra.

El teniente Calley escuchó la condena en posición de firme. La condena supone prisión de por vida y trabajos forzados. Los abogados del teniente iniciarán ahora las apelaciones a tribunales superiores de justicia militar, curso que puede mantener la sentencia sin cumplir aún por unos años.

El presidente del jurado, coronel Clifford Ford, leyó la sentencia de los miembros:

«Primer. Teniente William Calley. Es mi deber como presidente de este jurado informarle que este jurado en sesión cerrada y por voto escrito secreto, las tres cuartas partes de sus miembros presentes en el momento del voto, estuvieron de acuerdo en sentenciarle:

A ser confinado a trabajos forzados por el resto de su vida natural, a ser expulsado de las Fuerzas Armadas, retirada de paga y demás beneficios».—Efe.

## LA BOLSA

Atisbos de mejor disposición

Madrid, 1.—La sesión de hoy, transcurrió con tónica débil, en general, pero sin embargo, se observaron atisbos de mejor disposición, teniendo, además, en cuenta que el mercado estuvo influido, hoy, por un numeroso grupo de valores que descontaron su dividendo e, incluso, que empezaron su ampliación de ca-

pital. El sector bancario fue uno de los menos favorecidos, marcando, en algunos de sus títulos, retrocesos de alguna consideración, aunque, al cierre, tenía predominio de dinero sobre el papel.

De un total de 118 clases de valores contratados en renta variable, 30 suben, 3 bajan y 35 no varían.

Índice general de la sesión: 102,80 contra 102,97.—Cifra.

### BILBAO

Bilbao, 1.—Pese a la animación que existía en los corrillos del parque, la Bolsa bilbaína, en esta primera jornada del mes, ha continuado registrando un repliegue, aunque también han existido focos alcistas, como lo sucedido en las navieras, que suben fuertemente.

Pero los especuladores profesionales iban tomando posiciones, por lo que el cierre se presentaba mejor dispuesto que en días anteriores.—Cifra.

### BARCELONA

Barcelona, 1.—En la primera jornada del mes de abril en la Bolsa de Barcelona, se mantuvo la tónica de recesión, con nuevos descensos en las cotizaciones.

En acciones, cuarenta tipos de títulos sufrieron bajas, y 16 se mantuvieron, mientras sólo nueve experimentaban algún alza sobre cotizaciones anteriores.

Al cierre, el índice había sufrido una baja, quedando fijado a 101.—

### Los ministros de Obras Públicas y Gobernación, en París

París, 1.—Los ministros de Gobernación y Obras Públicas han llegado al mediodía de hoy a París en avión especial del Ejército del Aire español.

El general Garicano Goñi, mantendrá entrevistas en la capital francesa y regresará esta misma tarde a Madrid, así como el ministro de Obras Públicas.

Gonzalo Fernández de la Mora, celebrará una reunión de trabajo en la sede de la O. C. D. E. en su calidad de presidente de la Conferencia Europea de Ministros de Transporte.

El señor Fernández de la Mora, continúa los preparativos de la sesión plenaria anual que se celebrará en Madrid el próximo mes de junio.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

# EL ADELANTADO